

Concours national de ponts pour apprentis et étudiants HES 2023

Les jeunes en formation sont-ils satisfaits de leur situation ?

Chalet : nostalgie, kitsch et culture du bâti



REPORTAGE

OBLIGATION DE
DÉCLARER LE BOIS:
CONTRÔLES
SIMPLIFIÉS
ET NOUVELLE
PRATIQUE
EN MATIÈRE
DE SANCTIONS



COLLOMB



Bureau Technique

Notre département bureau technique est là pour vous accompagner et réaliser pour vous, vos plans de réalisation, plans de présentation photoréaliste, envois CNC, plans d'assemblage, plans de pose et vos rendus 2D/3 D3d. Nous vous accompagnons également tout au long de votre projet en gérant pour vous, vos commandes de matières premières, votre planification de production ainsi que le suivi de votre chantier.

Nos Objectifs



Aider les menuiseries locales

Venir en aide aux menuiseries partenaires qui ne peuvent se permettre d'investir dans de coûteuses machines, en leur fournissant des produits de qualité dans des délais réduits grâce à l'automatisation du processus de production, afin qu'elles puissent garder ou même décrocher de nouveaux mandats.



Relocaliser la production en Suisse

Nous sommes convaincus que le secteur de la menuiserie en Suisse doit se réinventer pour répondre à la pression toujours plus forte de la concurrence étrangère. Pour cela, nous misons sur l'automatisation et la numérisation des processus. Notre projet s'inscrit dans la volonté de relocaliser la production, à l'heure où la majorité des agencements sont importés.

Nos Partenaires



+41 21 845 00 50



contact@ncollomb.ch



ncollomb.ch

BIENVENUE DANS LE CANTON DE GENÈVE !



Chères et chers ami-e-s,

C'est au tour de notre association, l'ACM (Association genevoise des entrepreneurs de charpente, menuiserie, ébénisterie et parqueterie) de vous accueillir dans notre beau canton de Genève pour cette AG 2023.

Notre petit canton relève de grands défis en termes d'espace et d'aménagement du territoire, mais le bois et les métiers du bois en général gardent une place de choix dans les nouvelles constructions, les transformations et rénovations des bâtiments. Notre association compte à ce titre 160 entreprises et artisans, c'est dire si nos métiers sont attrayants.

La construction bois est un art ancestral qui n'est pas près de s'éteindre. Ce matériau noble est totalement inclus dans la transition énergétique amorcée depuis quelques années par nos autorités. Il fait partie de l'avenir, même s'il mériterait d'être une option encore mieux considérée dans chaque nouveau projet. Nos corps de métiers jouent un rôle indispensable et complémentaire aux autres métiers acteurs dans la rénovation énergétique des bâtiments. Cela est évidemment très positif pour notre domaine d'activité.

A cette transition énergétique s'ajoute bien sûr l'impact de la récente crise que nous avons traversée. Je remarque qu'elle a influencé positivement les maîtres d'ouvrage à choisir des entreprises locales plutôt que lointaines. Beaucoup privilégient à présent le service, la qualité, la proximité plutôt que le prix. Je m'en réjouis.

La crise a également eu un aspect bénéfique en matière de chiffrage des ouvrages avec la prise de conscience que les prix forfaitaires ne sont plus supportables pour les entrepreneurs. La négociation et la discussion font désormais partie intégrante de la relation contractuelle et cela est appréciable.

Elle a également permis de faire évoluer l'organisation interne de nos entreprises avec la mise en place de stratégies indispensables dans le but de garantir des prix stables pour nos clients. L'efficacité de tout projet est garantie par une étude bien élaborée et l'organisation et la réactivité de nos entreprises sont des aspects primordiaux pour le professionnalisme et rayonnement de nos métiers.

Enfin, la crise a également eu un aspect bénéfique sur la formation car beaucoup ont pris conscience que les métiers locaux et manuels ont un futur prometteur !

Je terminerais en encourageant la synergie entre nos cantons romands, synergie indispensable à la promotion de nos métiers tant sur le plan cantonal que fédéral. Notre cohésion reflète les valeurs de nos métiers tels que professionnalisme, éthique et audace.

Nous sommes à l'image du bois : malléable mais robuste et par-dessus tout, résistant au temps.

Benjamin Jofresa
Président ACM

SÉANCES FRECEM

03
16

Séance des centres
Le Mont-sur-Lausanne
Responsable formation prof.

19

Assemblée générale AVEMEC
Valais à définir
Président et directeur
FRECEM

22

Comité directeur FRECEM
Fribourg
Président et directeur
FRECEM

23

Assemblée générale FFF
Bienne
Directeur FRECEM

24

Comité CEDOTEC
Le Mont-sur-Lausanne
Directeur FRECEM

25

2^e entraînement championnat
suisse CH
Lenzburg
Représentant concours CH

29

Comité directeur Lignum
A définir
Président et directeur
FRECEM

29

Séance CEXP romands
ME-EB PQ23
Lausanne
Responsable formation initiale

30

Comité CPP-SOR
Yverdon-les-Bains
Président et directeur
FRECEM

30

Assemblée générale CPP-SOR
Yverdon-les-Bains
Président et directeur FRECEM

31

Cérémonie romande de
remise des diplômes
Yverdon-les-Bains
Président et directeur
FRECEM, responsable
formation prof.

04
03

Assemblée générale et comité
ConstructionRomande
Tolochenaz
Président et directeur
FRECEM

05

Séance CEXP romands
CH PQ23
Siège de la FRECEM
Responsable formation initiale

18

Assemblée de Printemps
Constructionsuisse
Wallisellen
Directeur FRECEM

20

Information préalable pour
le groupe de base GAG
Siège de la FRECEM
Directeur FRECEM

Notre spécialiste de la sécurité | SETRABOIS est en visites d'entreprises tous les mardis et vendredis.



Président FRECEM
Pascal SCHWAB
Prêles



Co-Président GRC
Jean-René ROH
Sion



Co-Président GRC
Joël MOREROD
Les Diablerets



Directeur FRECEM
Daniel BORNOZ



Comptable
Sandra GOBALET



Rédactrice en Chef IDB
Nathalie BOCHERENS



Secrétaire
administrative et
assistante IDB
Léane HAUSER



Spécialiste de la
sécurité
SETRABOIS
Thierry DOUGOUD



Responsable formation
professionnelle
Michaël MARTINS



Responsable formation
initiale
Gilles DUMUID



Secrétaire Formation
Samantha ADAMY



Secrétaire Direction
Claire VULLIAMY



Apprentie employée
de commerce
Mara LORINI

21

Expertises TPI
Ebéniste- second expert
ETML
Responsable formation initiale

27

Assemblée générale AFMEC
Fribourg
Directeur FRECEM

27

Séance collaboration
Postgrade ES et MCH
Bienne
Responsable formation prof.

28

Assemblée générale ACM
Genève (à définir)
Directeur FRECEM

05
03

Préparation négociations
SOR - UAP-SOR
St-Légier
Directeur FRECEM

11

Comité directeur FRECEM
Genève
Président, directeur et
collaborateurs FRECEM

12

Assemblées GRC | FRECEM |
CEDOTEC
Genève
Président, directeur et
collaborateurs FRECEM

PUBLICITÉ

Aujourd'hui motorisé



AWESO
Guichets anti-feu
aweso.ch

Swiss
Quality
since 1929

PUBLICITÉ

**COMPÉTENCE
DANS L'ARTISANAT**

Sciage – La scie circulaire à format
géniale avec double inclinaison

FORMAT 4®

*Si simple,
si précise –
un standard
abordable pour
Format4*



kappa 590

HM-SPOERRI SA
Machines à bois

8184 Bachenbülach | Tel.: 044 872 51 00 | www.hm-spoerri.ch

DANS CE NUMÉRO D'AVRIL 2023



↖ p. 12
← p. 18
↙ p. 37



EDITORIAL

- 01 Bienvenue dans le canton de Genève!

AGENDA

- 02 Séances FRECEM

04 SOMMAIRE

REPORTAGE

- 06 Obligation de déclarer le bois: Contrôles simplifiés et nouvelle pratique en matière de sanctions
37 Concours national de ponts pour apprentis et étudiants HES 2023

INFORMATIONS

- 12 Chalet: nostalgie, kitsch et culture du bâti
24 Bulletin d'inscription assemblées des délégués
26 Les sponsors de notre journée d'assemblées
34 Chaque mètre cube de bois compte!
36 Swiss Kitchen Award, inscrivez maintenant vos projets de cuisine!

FORMATION

- 14 Les jeunes en formation sont-ils satisfaits de leur situation?
41 Formation et carrière dans les métiers du bois
42 Discussion avec une IA

FOIRES

- 18 La guitare toujours reine à Montreux!

BOIS SUISSE

- 31 Objets certifiés Label

44 BONNES ADRESSES

48 AVIS OFFICIELS

51 PETITES ANNONCES

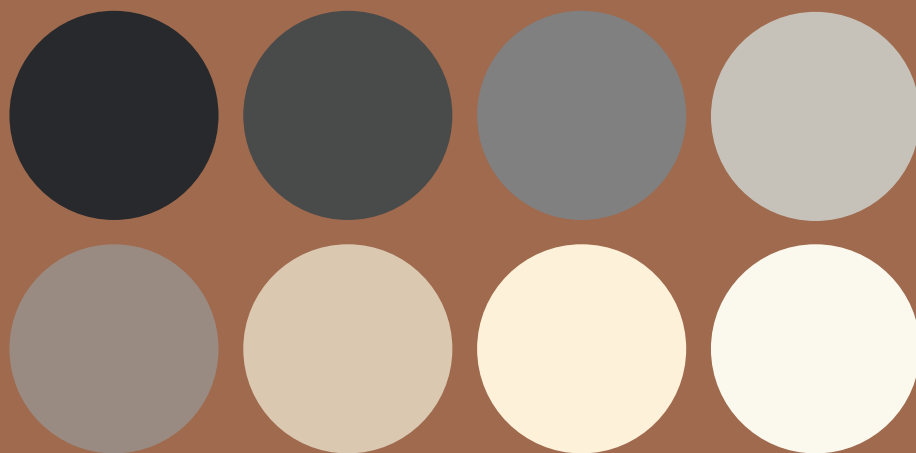
52 IMPRESSUM

Illustration de la couverture: Construire, habiter et travailler avec du bois suisse: Bibliothèque Spiez,
Neue Holzbau AG, Lungern
Auteur: Alessandro Della Bella, Zurich/LIGNUM

Nouveau

BE. VELVET

La surface matte noble anti-traces de doigts



OBLIGATION DE DÉCLARER LE BOIS : CONTRÔLES SIMPLIFIÉS ET NOUVELLE PRATIQUE EN MATIÈRE DE SANCTIONS

Interview : Nathalie Bocherens, FRECEM – Photo : Alessandro Della Bella, Zurich/LIGNUM et Dominique Gisin

Dans le cadre des récents changements dans les contrôles du Bureau fédéral de la consommation BFC concernant la déclaration du bois (espèce et provenance), nous sommes allés à la rencontre de Dominique Gisin, Collaborateur Scientifique en charge du dossier.



*« J'ai fait un
apprentissage
d'ébéniste,
puis des études
d'ingénieur à
la Haute école
spécialisée
bernoise BFH »*

Pourquoi déclarer la provenance des bois

L'ordonnance sur la déclaration concernant le bois et les produits en bois (RS 944.021) s'applique depuis 2012 en Suisse. Se fondant sur la loi fédérale sur l'information des consommatrices et des consommateurs (RS 944.0), elle règle l'obligation de déclarer l'espèce et la provenance du bois pour les bois ronds, les bois bruts et certains produits en bois massif. L'obligation de déclarer a pour objectif de renforcer la transparence afin que les consommateurs puissent choisir leurs produits en toute connaissance de cause. Des contrôles sont effectués par le Bureau fédéral de la consommation. S'il constate une violation de la déclaration du bois, le BFC, informe le Département fédéral de l'économie, de la formation et de la recherche (DEFR). Sur la base de ces constats le DEFR, qui est autorité de poursuite et de jugement, ouvre une procédure de droit pénal administratif et informe l'entreprise concernée.

Interview de Dominique Gisin

IDB : Cher Monsieur Gisin, pouvez-vous, en quelques mots, vous présenter à nos lecteurs ?

D.G. : J'ai fait un apprentissage d'ébéniste, puis des études d'ingénieur à la Haute école spécialisée bernoise BFH. J'ai ensuite travaillé près de 10 ans au VSSM, où j'étais engagé dans la formation professionnelle. Depuis juin 2021, je suis collaborateur scientifique



au Bureau fédéral de la consommation BFC, chargé entre autres de la mise en œuvre de l'ordonnance sur la déclaration concernant le bois et les produits en bois.

Déroulement des contrôles

Vous êtes en charge d'effectuer les contrôles de déclaration des bois, comment se déroule un contrôle «type» avec une entreprise de menuiserie ou charpenterie romande?

D.G. : Depuis l'année 2021 nous avons mis en place des contrôles facilités pour les entreprises de type jardinerie, menuiserie et charpenterie. Selon cette pratique, nous n'effectuons pas de contrôle sur place, mais contactons les entreprises par téléphone et les prions de faire parvenir au BFC au moins deux offres par e-mail, ce dans un délai maximum de trois jours. Après examen de ces offres le BFC informe les entreprises du résultat du contrôle. Les entreprises avec déclaration lacunaire sont invitées à la corriger dans les 30 jours.

Quels documents doivent vous être transmis ?

D.G. : Il s'agit des offres qui sont faites aux consommateurs par les entreprises pour du bois ou des produits en bois.

L'obligation de déclarer les bois s'applique-t-elle également dans le cas de marchés publics ou de travaux réalisés en sous-traitance pour d'autres entreprises ?

D.G. : L'entreprise qui est tenue de déclarer l'espèce et la provenance du bois ou des produits en bois est celle qui remet directement ces produits aux consommateurs. Si plusieurs entreprises sont impliquées dans la fourniture de bois ou de produits en bois, il est important que l'entreprise au bout de la chaîne, à savoir celle qui est tenue à déclaration vis-à-vis du consommateur, puisse compter sur des informations fiables des entreprises intervenant en amont.

Sur quelles bases choisissez-vous les entreprises qui seront contrôlées ?

D.G. : Le BFC a une stratégie de contrôle qui est fondée sur les risques. Il aura donc tendance à plus contrôler les entreprises qui sont susceptibles de ne pas déclarer correctement le bois ou les produits en bois. Il peut s'agir par exemple d'entreprises, où il est apparu lors de récents ou d'anciens contrôles, qu'elles avaient de la peine à se conformer aux exigences de déclaration, ou d'entreprises qui sont nouvellement établies sur le marché. Le BFC aura aussi tendance à plus contrôler les

entreprises qui remettent aux consommateurs un nombre important de produits soumis à déclaration. Il veille aussi à contrôler diverses catégories d'entreprises et diverses régions.

Dans quels cas faites-vous des contrôles facilités ?

D.G. : Les contrôles facilités visent les entreprises, qui, selon l'art. 4 al. 3 de l'ordonnance sur la déclaration du bois, remettent aux consommateurs des produits fabriqués à l'unité ou en petites séries de 50 pièces au plus.

Statistiques et procédure pénale

Le nombre d'entreprises qui déclarent correctement l'espèce et la provenance des bois était en baisse, selon les statistiques 2021. Comment peut-on l'expliquer ?

D.G. : Plusieurs facteurs expliquent les moins bons résultats constatés par rapport à l'an d'avant. Premièrement, les contrôles de 2021 ont porté sur davantage de petites entreprises comme les menuiseries et les charpenteries qu'en 2020 ; or nombreuses sont les entreprises de cette branche qui ne déclarent pas le bois de manière correcte. Deuxièmement, dans le commerce de l'ameublement, les magasins de meubles et les enseignes de bricolage, les fluctuations de prix (explosion

LOGO ENTREPRISE

EXEMPLE A MODIFIER

DECLARATION DES BOIS MASSIFS

basée sur l'ordonnance du Conseil fédéral sur la déclaration concernant le bois et les produits en bois du 4 juin 2010, complétée par l'ordonnance du DEFR du 7 juin 2010

<u>Dénomination</u>	<u>Espèce de bois</u>	<u>Pays de provenance du bois</u>
<u>Secteur construction bois</u>		
Bois massif équarri	Sapin, épicéa Douglas Mélèze Chêne	Suisse, Allemagne, Autriche Canada Allemagne France, Etats-Unis
Bois massif collé abouté	Sapin, épicéa	Suisse, Allemagne, Autriche
Système poutres BLC, KVH, DUO	Sapin, épicéa Douglas Mélèze Chêne	Suisse, Allemagne, Autriche Suisse, Allemagne, Autriche Suisse, Allemagne, Autriche France, Allemagne, Autriche
<u>Carrelets et lattes</u>		
Lattes bois massif	Sapin, épicéa Pin Mélèze	Suisse, Allemagne, Autriche Suisse, Allemagne, Autriche Suisse, Allemagne, Autriche
Lattes aboutées	Sapin, épicéa	Suisse, Allemagne, Autriche
<u>Bois raboté</u>		
Profilé ou moulure et/ou Scié parallèle	Sapin, épicéa Douglas Mélèze Mélèze sibérien Hêtre Chêne Erable	Suisse, Allemagne, Autriche Suisse, Allemagne, Autriche Suisse, Allemagne, Autriche Russie Suisse, Allemagne, Autriche Suisse Suisse
<u>Panneaux bois</u>		
1 pli panneaux massifs	Epicéa, sapin Mélèze Chêne Hêtre Erable Epicéa	Suisse, Allemagne, Autriche Suisse, Allemagne, Autriche Suisse, Allemagne, Autriche Suisse, Allemagne, Autriche Suisse, Allemagne, Autriche Suisse, Allemagne, Autriche

Sous www.declaration-du-bois.ch, vous trouverez les noms scientifiques des espèces de bois. Le bois de provenance indigène et régionale est si possible privilégié.

Le XX.XXXX.XXXX (à mettre à jour chaque année)

EV.PIED DE PAGE ENTREPRISE

des prix du bois en 2021) ont donné lieu à plusieurs réétiquetages propres à expliquer une source d'erreur supplémentaire. Troisièmement, les régions dans lesquelles les contrôles ont été rares jusqu'ici ont été davantage inspectées en 2021. Sans parler de la pandémie, qui n'a rien arrangé.

Est-ce la raison pour laquelle, dès 2023, les infractions donnent lieu à une procédure de droit pénal administratif ?

D.G. : Nous tenons d'abord à préciser que le changement de pratique en matière de droit pénal administratif remonte à 2022 et non à 2023. Cette nouvelle manière de faire est effectivement due à ces résultats mauvais quant au respect de l'ordonnance sur la déclaration du bois. Elle a probablement eu un effet préventif et contribué à l'amélioration de la déclaration du bois ainsi qu'en témoignent les résultats en 2022 (cf. communiqué de presse du 14 mars 2023).

Quelles pourraient être les conséquences d'une telle procédure pour une menuiserie ou une ébénisterie ?

D.G. : Les entreprises qui ont agi par négligence pourraient être sanctionnées d'une

amende pouvant atteindre 2'000 francs. En cas d'action intentionnelle l'amende peut se monter à 10'000 francs. A noter cependant que dans les cas de peu de gravité il peut être renoncé à une amende.

Combien de contrôles avez-vous prévu de réaliser en Romandie cette année ?

D.G. : Selon notre concept de contrôle pour 2023 n'est pas encore établi, mais nous pensons effectuer autant de contrôles que l'an dernier, à savoir 100. En l'état nous ne sommes en revanche pas en mesure d'indiquer le nombre de contrôles que nous effectuerons en Romandie.

Démarche à suivre pour les entreprises bois

Le modèle de document mis à disposition par la FRECEM, qui permet de déclarer l'ensemble de son assortiment de bois sur l'année écoulée, est-il suffisant dans tous les cas pour les entreprises bois ?

D.G. : Le modèle établi par FRECEM constitue un exemple de bonne déclaration.

Pour une PME de menuiserie, charpente ou ébénisterie, comment s'assurer de procéder correctement ?

D.G. : Elle peut se baser sur les informations et les documents de FRECEM relatifs à la déclaration du bois ou des produits en bois. Elle peut aussi se référer aux diverses informations figurant sur le site du BFC (<https://www.konsum.admin.ch/bfk/fr/home/holzdeklaration/holzdeklarationspflicht.html>), comme par exemple la note d'information pour les menuiseries, charpenteries et autres entreprises de transformation du bois. A noter aussi que si les entreprises ont besoin de conseil pour déclarer comme il faut, elles peuvent s'adresser directement à moi.

Nous remercions chaleureusement Dominique Gisin pour ses réponses et le temps précieux qu'il nous a consacré dans le cadre de cet article. ■

PUBLICITÉ

COUPER ET COLLER



PLANIFIER DEVIENT DIGITAL.
CONSTRUIRE RESTE MANUEL.
NOUS MAÎTRISONS LES DEUX.

HGC

KOCH DAYS 2023 - LE SALON SPÉCIALISÉ POUR LES PROFESSIONNELLS

Les KOCH DAYS 2023 sont le rendez-vous unique de la branche et un must pour tous les artisans du bois, les architectes, les entrepreneurs généraux et les planificateurs.

Profitez de l'occasion pour découvrir les dernières tendances, innovations et développements techniques et découvrez une grande richesse de produits et de services dans les domaines des ferrures, de la technique de sécurité, des outils, des machines portatives et des produits chimico-techniques. Échangez avec des collègues de la branche, faites connaissance avec les fabricants et nouez de nouveaux contacts.

Entre le 15 juin et le 7 juillet 2023, de 14 h 00 à 19 h 00, se présenteront sur quatre sites (Zurich, Saint-Gall, Berne et Martigny), chacun sur plus de 3000 m², plus de

80 marques professionnelles renommées - dont de nombreux exposants passionnants du secteur des logiciels (ERP, CAD, BIM, Shop, etc.).

Directement après le salon, un moment convivial est organisé à partir de 19h00. Profitez d'une soirée agréable et conviviale avec restauration et boissons.

Ne manquez pas cet événement et inscrivez-vous dès aujourd'hui pour le visiter près de chez vous. Vous trouverez tous les détails juste après.

Nous nous réjouissons d'ores et déjà de vous accueillir aux KOCH DAYS 2023!

Inscription en ligne sous KOCHDAYS.CH
Délai d'inscription: 14 jours avant le début de la manifestation. ■

Lieux d'exposition – Le salon professionnel près de chez vous

Zurich
Messe Zürich Halle 5
15 – 16 juin 2023

Saint-Gall
Olma Halle 3.1
22 – 23 juin 2023

Berne
Bernexpo Halle 1.2
29 – 30 juin 2023

Martigny
CERM Halle 1
6 – 7 juillet 2023

KOCH GROUP AG
Chemin des Mosseires 63 | 1630 Bulle
T 026 919 40 00 | bulle@koch.ch
www.koch.ch

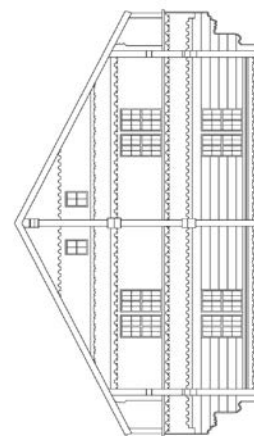




Pourquoi Marc,
fabricant de fenêtres,
va-t-il aux
KOCH DAYS

Découvrez pourquoi sur
KOCHDAYS.CH





CHALET: NOSTALGIE, KITSCH ET CULTURE DU BÂTI

Texte : Bibliothèque nationale suisse BN – Photos : Simon Schmid et Gaudenz Danuser

Qu'est-ce au juste qu'un chalet ? Quelles caractéristiques font d'une maison en bois un chalet ? Ou le chalet ne serait-il que le symbole de la nostalgie d'un monde alpestre idéal, autrement dit un mythe ? Dans son exposition « Chalet. Nostalgie, kitsch et culture du bâti » (du 10 mars au 30 juin 2023), la Bibliothèque nationale suisse procède à un inventaire qui se veut malicieux, informatif et divertissant.

La Suisse aime ses chalets. Les touristes étrangers aussi, pour qui le traditionnel chalet en bois fait naturellement partie du charme d'un séjour de ski ou de randonnée pédestre. Mais qu'est-ce au juste qu'un chalet ? Qu'est-ce qui fait d'une confortable maison en bois un chalet ? Les vastes pans de son toit ? Les géraniums aux fenêtres, les solives joliment sculptées ? Ou le chalet ne serait-il que le symbole de la nostalgie d'un monde alpestre idéal, et donc une invention, un mythe ? Plus on cherche à définir exactement ce qu'est un chalet et plus ses contours deviennent flous.

Dans l'exposition « Chalet. Nostalgie, kitsch et culture du bâti » (du 10 mars au 30 juin 2023), qu'elle a montée avec son partenaire Das Gelbe Haus Flims, la Bibliothèque nationale suisse procède à un inventaire qui se veut malicieux, informatif et divertissant. Elle aborde ce phénomène suisse sous trois angles différents : la nostalgie, le kitsch et la culture du bâti. Elle raconte comment le chalet est devenu une

représentation romantique d'une époque révolue, mais aussi un formidable produit d'exportation ou encore un objet souvenir dans sa version petit format. Enfin, elle présente des constructions actuelles qui reprennent ludiquement les codes du type chalet.

Une approche ludique

L'exposition propose d'aborder le thème du chalet de manière ludique, sous différents angles et par le biais de divers médias : textes, images, films, estampes, sons, stations interactives et objets. Pour ce faire, elle présente non seulement des pièces issues des collections de la Bibliothèque nationale, mais aussi des objets prêtés : des jouets, des modèles réduits, des photographies de chalets contemporains (par exemple de Gion Caminada) et des « faux chalets », qui sont en réalité des bunkers. On peut notamment y voir des pièces conservées aux Archives littéraires suisses (archives de l'auteur Daniel de Roulet, sa

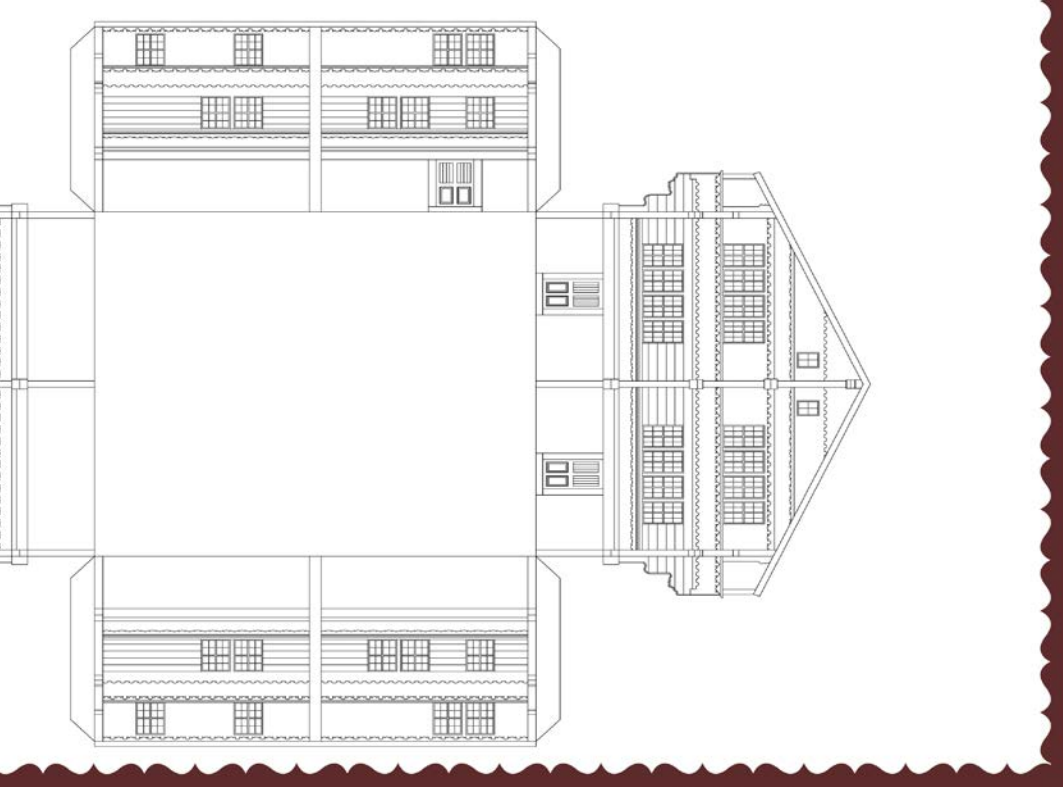
publication « Un dimanche à la montagne ») ou au Cabinet des estampes (petits maîtres, affiches) et des publications provenant de la collection générale.

L'exposition aide à mieux cerner le phénomène du chalet en répondant à des questions telles que : Qu'est-ce qui fait un chalet ? Pourquoi est-ce le symbole de la nostalgie d'un monde alpestre idéal ? Et qu'est-ce que cela signifie à une époque où de nombreuses personnes ont déménagé à la campagne (suite au coronavirus) ? L'exposition montre en outre à quoi peut ressembler le chalet contemporain. Elle s'adresse donc également aux personnes intéressées par l'architecture et le design.

↑ Refugi Lieptgas, Films. Année de construction: 2012. Architecture: Georg Nickisch et Selina Walder

➤ L'exposition « Chalet. Nostalgie, kitsch et culture bâti », avec le design de Gasser Derungs

➔ Vue de l'exposition



Un riche programme pour approfondir le sujet

La Bibliothèque nationale suisse a prévu des manifestations destinées à un large public. Le 2 mai 2023 aura lieu une visite guidée avec le commissaire de l'exposition. La Bibliothèque nationale mise également sur la médiation culturelle numérique: dans le podcast «Gegensprecher», le commissaire de l'exposition invite quatre spécialistes à se pencher sur les différents aspects de l'exposition et à partager leurs connaissances et leur point de vue. De

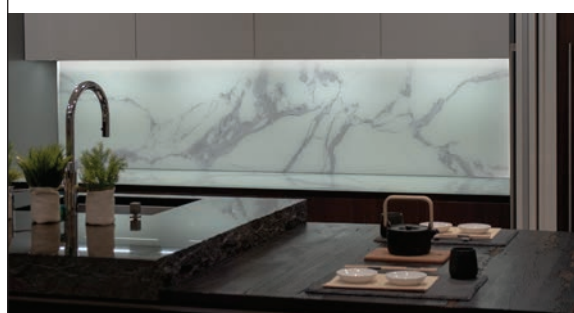
plus, sur le site kleinmeister.ch, le Cabinet des estampes de la Bibliothèque nationale propose une nouvelle vitrine intitulée «Des chalets plein la vue», dans laquelle il présente des images historiques de maisons suisses qui permettent aux visiteurs de se plonger dans la culture architecturale de la Suisse d'autrefois.

Exposition

Elle se trouve dès maintenant et jusqu'au 30 juin 2023 à la bibliothèque nationale suisse à l'adresse suivante: Hallwylstrasse 15, Berne.■

GALVOLUX

Technique du verre et du miroir



Galvoboard®-Led

The functional design choice

Laissez-vous inspirer par le design innovant et les multiples fonctions de la crédence de cuisine Galvoboard®-Led by Galvolux.

Que diriez-vous de placer les pots à épices et les ustensiles de cuisine sur de solides accessoires en acier sans avoir à percer le verre ou les meubles? Nous vous proposons deux gammes d'accessoires magnétiques en inox ou en métal revêtu par poudre qui vous permettront d'augmenter la surface fonctionnelle de votre cuisine.

Ces accessoires contiennent des aimants renforcés pour une utilisation sur les crédences de cuisine en verre.

Plus d'informations



QUALITÉ
ET GARANTIE
DEPUIS 1900

GALVOLUX SA - 6934 Bioggio (CH)
T. 091 610 55 11 - www.galvolux.com

LES JEUNES EN FORMATION SONT-ILS SATISFAITS DE LEUR SITUATION ?

Texte et photos : gfs.bern, dont : Lukas Golder, Martina Mousson, Aaron Venetz et Roland Rey.

Selon la dernière enquête du baromètre des transitions, près de 79'000 jeunes de 14 à 16 ans ont terminé leur scolarité obligatoire à l'été 2022. 46% d'entre eux ont commencé une formation professionnelle initiale, 42% ont choisi une formation générale et les 12% restants ont opté pour une solution intermédiaire. Parmi les professions choisies, les métiers du bois restent dans le top 10.

Une étude de grande échelle

L'objectif du baromètre des transitions est de recenser les décisions des jeunes en matière de formation à la fin de leur scolarité obligatoire, et d'évaluer la situation sur le marché suisse des places d'apprentissage. Une enquête en ligne (disponible en trois langues) est menée chaque année à cet effet auprès des jeunes de 14 à 16 ans et des entreprises comptant au minimum deux employés. En 2022, 1'721 jeunes et de 3'438 entreprises ont participé à cette enquête sur mandat du Secrétariat d'État à la formation, à la recherche et à l'innovation SEFRI.

Aperçu des principaux résultats

Jeunes

45 % des jeunes ayant terminé l'école obligatoire ont commencé une formation professionnelle initiale et 42 % ont opté pour une voie de formation générale. 12 % ont dû ou voulu s'orienter vers une solution intermédiaire, dont 9 % vers une offre transitoire et 3 % vers une année intermédiaire.

Entreprises

Parmi les entreprises interrogées dans le cadre de l'enquête, 25 % forment des apprentis. Sur les places d'apprentissage proposées en 2022, 92 % correspondent à des formations sanctionnées par un certificat fédéral de capacité (CFC) et 8 % à des formations débouchant sur une attestation fédérale de formation professionnelle (AFP).

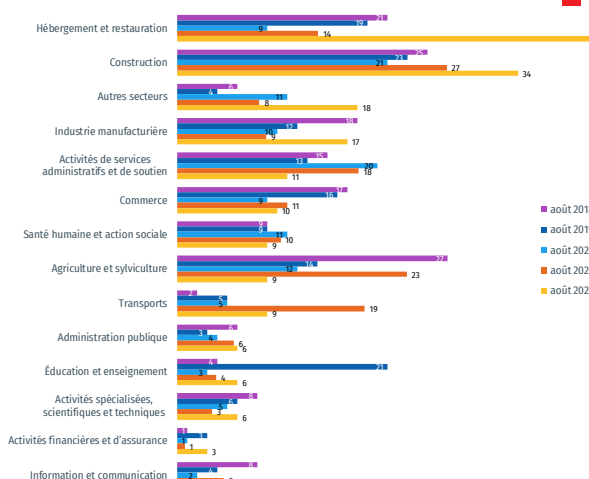
La majeure partie des entreprises formatrices ont maintenu une offre constante par rapport à 2021 (74 %); 12 % d'entreprises ont

Places d'apprentissage vacantes par secteur

« Combien de places d'apprentissage sont restées vacantes ? Autrement dit: quel est le nombre de places d'apprentissage que vous avez mis au concours pour l'année 2022 mais que vous n'avez pas réussi à pourvoir ? »

En % des places d'apprentissage par secteur

© gfs.bern, Baromètre des transitions, août 2022



proposé davantage de places d'apprentissage et 7 % ont réduit leur offre.

Situation sur le marché suisse des places d'apprentissage

86 % des places d'apprentissage proposées ont été attribuées au plus tard en août 2022. Ce taux est proche de celui des années précédentes et n'indique pas de problèmes particuliers dans l'attribution des places.

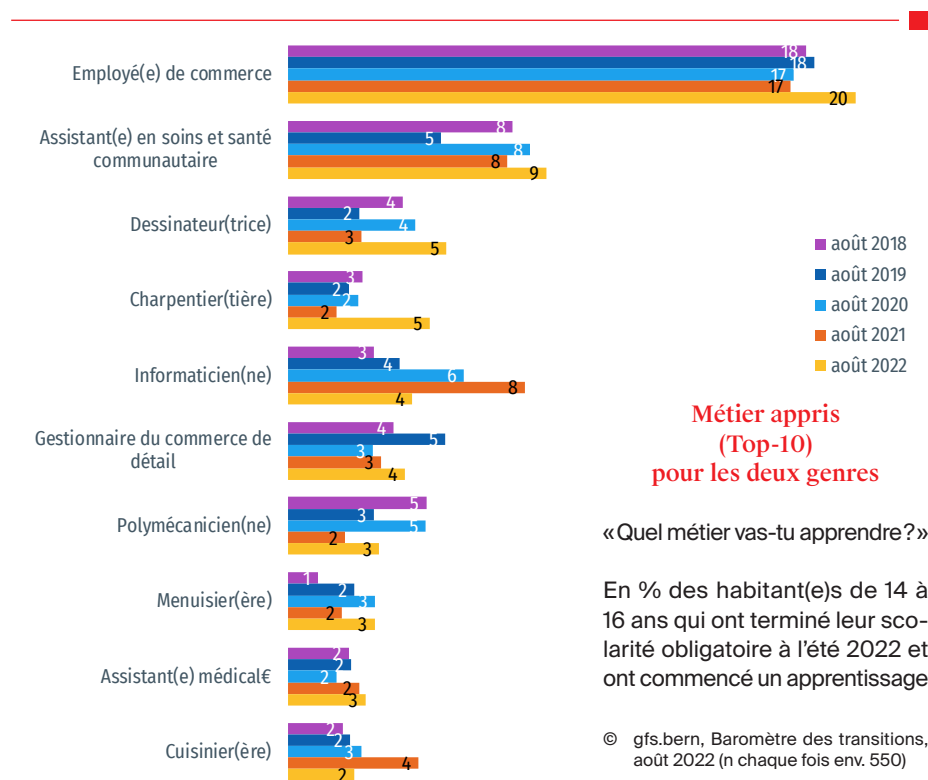
Décisions des jeunes en matière de formation

Les métiers du bois dans le top 10

À l'été 2022, 85% des jeunes ont commencé la formation qu'ils souhaitaient. La satisfaction des jeunes vis-à-vis de la formation choisie à l'issue de l'école obligatoire est donc très élevée: la majorité

d'entre eux apprécient leur formation et sont convaincus que leur choix correspond à leurs capacités et à leurs centres d'intérêts. Du côté des entreprises, des difficultés accrues d'attribution ont été rencontrées dans le secteur de l'hébergement et de la restauration ainsi que celui de la construction, où respectivement 42% et 34% des places d'apprentissage étaient encore vacantes en août.

En ce qui concerne le choix de la formation professionnelle initiale, des différences nettes se confirment une nouvelle fois en fonction du sexe: alors que les jeunes femmes se dirigent davantage vers les domaines de la santé et du social, qui a vu une légère hausse dans ce secteur au fil des années, tandis que les jeunes hommes, eux, s'orientent plutôt vers la technique et l'artisanat. Trois professions figurent dans



le top 10 pour les deux sexes : employée/employé de commerce, dessinatrice/dessinateur et gestionnaire du commerce de détail. Si l'on se focalise sur le top 10 uniquement pour les garçons, les statistiques nous montrent que le métier de charpentier se situe en 2^e position et que les menuisiers et les ébénistes sont à la 6^e place, soit de beaux résultats face à l'année 2021.

Apprentissage Offre de places d'apprentissages par secteur

En moyenne, les jeunes à la recherche d'une place d'apprentissage ont rédigé 8,4 candidatures. Il a donc fallu en moyenne une candidature de moins que l'année précédente pour trouver une place d'apprentissage.

On relèvera également qu'en été 2022, 45% des jeunes diplômés ont été engagés de manière fixe par leur entreprise formatrice à l'issue de leur apprentissage, soit nettement plus que les années précédentes (2020 : 33%, 2021 : 37%).

Places d'apprentissage vacantes : les raisons

Les candidatures inadaptées ou l'absence de candidatures sont les principales raisons qui expliquent les places d'apprentissage encore vacantes en 2022. Ces deux arguments n'ont jamais été aussi souvent utilisés. Par contre, c'est la première fois que les entreprises reçoivent des candidatures inadaptées tant au niveau de la formation CFC que de la formation AFP. En effet, la raison la plus souvent citée jusqu'à présent pour expliquer les places d'apprentissage AFP vacantes était l'absence de candidatures.

En outre, par rapport à l'année précédente, un taux stable de 5 % des entreprises invoquent le fait que certaines procédures de recrutement n'ont pas pu être menées en bonne et due forme en raison de la crise du coronavirus. C'est trois fois moins qu'en 2020, année marquée par le début de la pandémie.

Profil des nouveaux apprentis

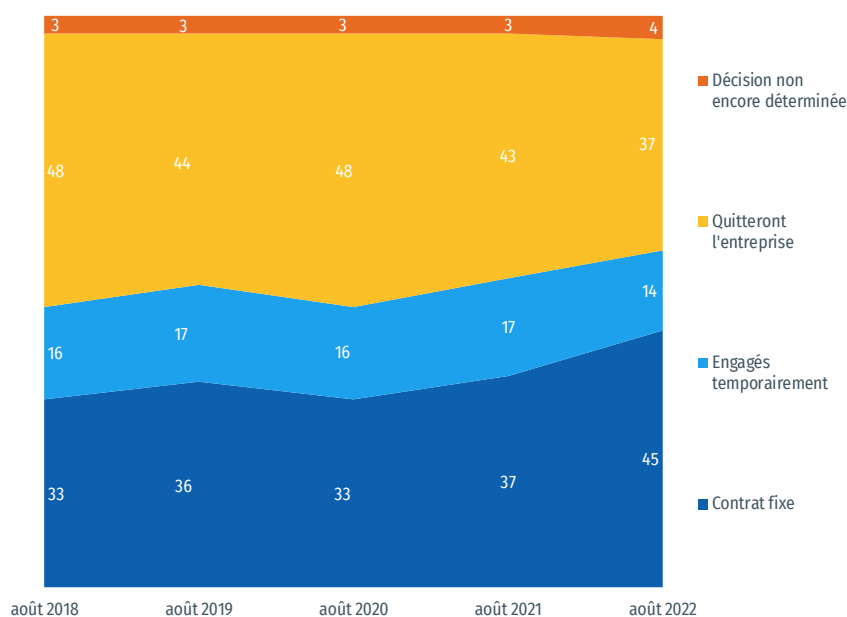
Comme en 2021, les garçons restent plus nombreux que les filles (56 % contre 44 %). Cette proportion de garçons et de filles s'avère globalement stable au fil du temps. 43 % des nouveaux apprentis ont plus de 16 ans en 2022. Les entrées en apprentissage sont donc loin d'avoir toutes lieu directement après la sco-

Situation des apprentis en fin d'apprentissage

« Pour conclure, nous nous intéressons aux apprentis qui ont terminé leur formation professionnelle au sein de votre entreprise. Veuillez indiquer ci-dessous combien de personnes seront engagées par votre entreprise, combien seront engagées de manière temporaire et combien quitteront l'entreprise. »

En % des apprentis ayant terminé leur apprentissage

© gfs.bern, Baromètre des transitions, août 2022

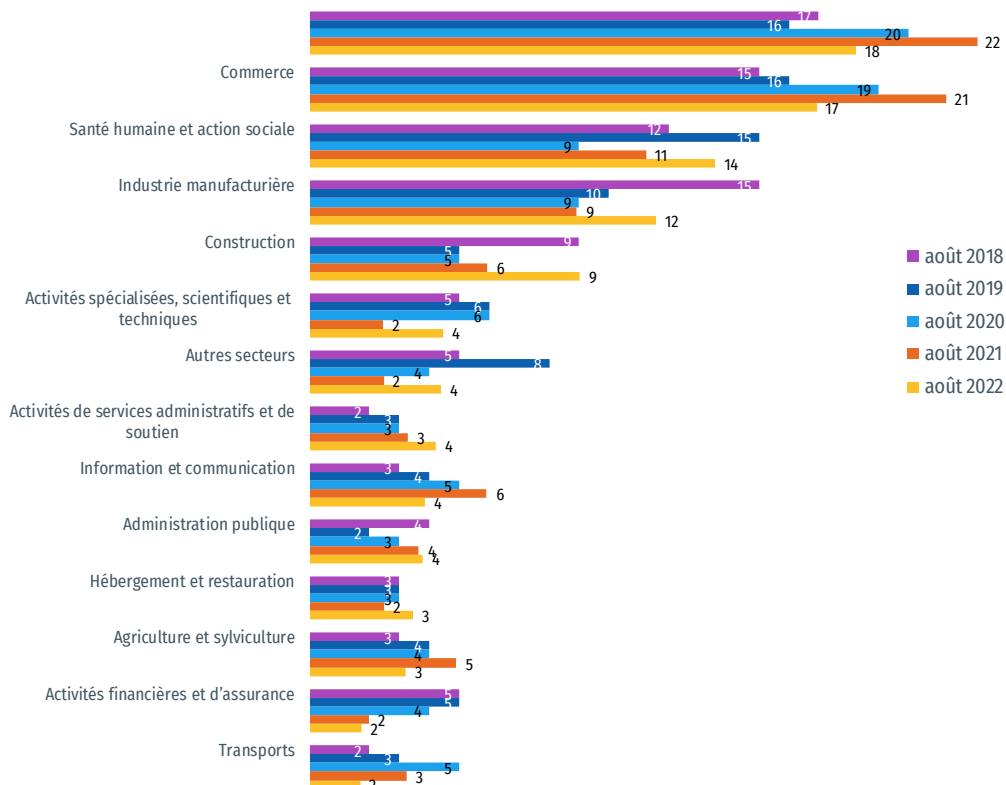


Offre de places d'apprentissage par secteur

« Combien de nouvelles places d'apprentissage votre entreprise a-t-elle attribuées définitivement en 2022 ? »

En % des places d'apprentissage proposées

© gfs.bern, Baromètre des transitions, août 2022



larité obligatoire. Ce constat est soutenu par l'affirmation des entreprises selon laquelle un pourcentage stable de 9 % des apprentis qui ont entamé un apprentissage en été 2022 possèdent déjà un CFC ou une AFP. La majorité des entreprises formatrices continuent d'offrir la possibilité de préparer la maturité professionnelle parallèlement à l'apprentissage.

Evolution de l'offre de place d'apprentissage

La plupart des entreprises indiquent qu'elles proposent le même nombre de places d'apprentissage qu'il y a un an. La part des entreprises qui ont diminué ou augmenté leur offre n'a quasiment pas changé. Les entreprises formatrices qui proposent plus de places d'apprentissage en 2022 qu'en 2021 sont plus nombreuses à indiquer que leur décision était motivée par le souci d'assurer la relève (2018: 36 %, 2019: 36 %, 2020: 41 %, 2021: 40 %, 2022: 51 %). La volonté d'offrir des perspectives aux apprentis malgré la pandémie de coronavirus est moins importante.

Quant aux entreprises formatrices qui proposent moins de places d'apprentissage qu'en 2021, elles mentionnent en premier lieu les fluctuations naturelles pour expliquer la réduction de leur offre. Le manque de candidats qualifiés occupe le troisième rang des motifs invoqués en 2022 et a connu une forte augmentation.

Le nombre d'entreprises déclarant vouloir augmenter leur offre de places d'apprentissage est en constante augmentation tandis que la proportion d'entreprises encore incertaines diminue.

Profil des entreprises formatrices

La plupart des 60'133 apprentis ont suivi leur formation dans des entreprises comptant plus de 100 collaborateurs (42 %). 26 % ont été formés dans des entreprises employant 10 à 99 collaborateurs.

Les secteurs Commerce, Santé humaine et action sociale, et Industrie manufacturière

regroupent une nouvelle fois les plus grandes proportions d'apprentis.

Pour découvrir les détails de l'enquête: <https://www.sbf.admin.ch/sbfi/fr/home/formation/fpc/formation-professionnelle-initiale/barometre-des-transitions.html> ou QR-code ci-dessous. ■



Venez découvrir nos **expositions !**



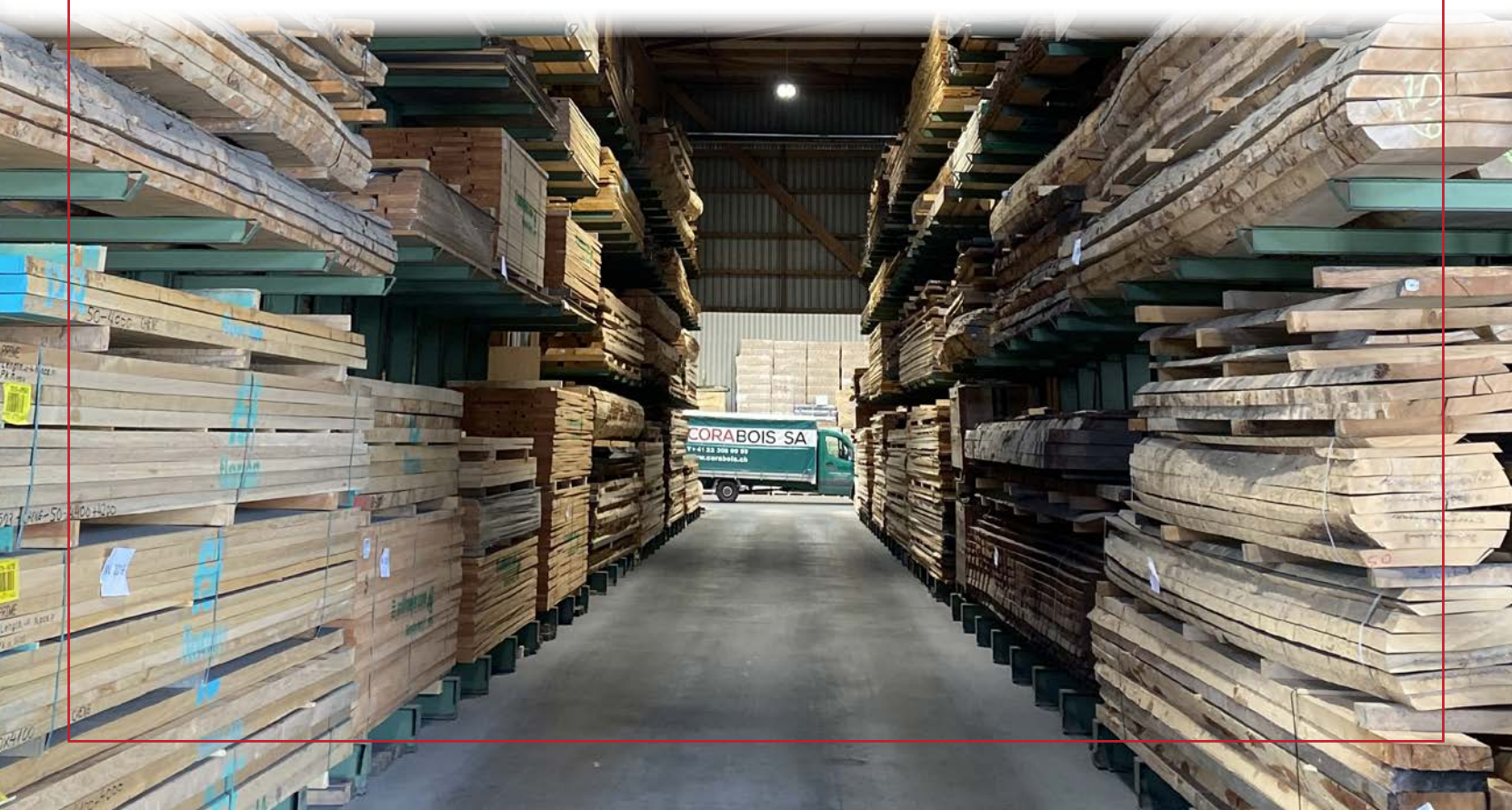
CORABOIS SA

HORAIRES D'OUVERTURE

Du lundi au vendredi : 7h à 18h
Samedi : 9h à 17h



Route de Satigny 4, 1214 Vernier · Tel. +41 22 306 09 99 · info@corabois.ch · www.corabois.ch



LA GUITARE TOUJOURS REINE À MONTREUX !

Texte et photos : www.migs.ch

La deuxième édition du MIGS, Montreux International Guitar Show, se déroulera du 5 au 7 mai prochain à Montreux. Des luthiers du monde entier présenteront leurs plus belles réalisations électriques et acoustiques, pendant que le bois résonnera sous les doigts des artistes lors des nombreux concerts, showcases et masterclasses organisés.

En avril 2022, la première édition du Montreux International Guitar Show (MIGS) fut un pari gagnant. Avec plus de 70 exposants et 3'200 visiteurs réunis au Casino Barrière durant 3 jours, le premier salon suisse de la guitare a validé l'incroyable retour en popularité de cet instrument (plus 30% de ventes en 2021 au niveau mondial).

« Le MIGS est un marché mais aussi une vitrine, un pont entre tradition et innovation »

C'est donc avec le même enthousiasme que les amoureux de la six-cordes se donnent rendez-vous face au lac Léman pour la deuxième édition du MIGS, du 5 au 7 mai 2023. Sur une surface d'exposition de 1'100m², le cadre somptueux du Casino de Montreux rassemblera le public et les professionnels - luthiers, artisans, passionnés venus de partout en Suisse mais aussi de France, d'Allemagne, de Belgique, du Canada, avec une seule et même envie : partager leur savoir-faire avec toutes et tous.

Durant trois jours, le MIGS présentera un instantané vivant de l'art de la lutherie, permettant à son public d'admirer mais aussi d'essayer et d'acquérir les plus belles

guitares électriques et acoustiques. Également des amplificateurs, des basses, des pédales d'effets et des accessoires en tous genres ! Le MIGS est un marché mais aussi une vitrine, un pont entre tradition et innovation dans le cadre d'un Casino montreusien qui a vibré au son des plus grands artistes de rock et de jazz.

Cet ADN live fait naturellement partie de l'offre du MIGS. Il accueillera les concerts de Martin Miller (UK), le virtuose aux 140 millions de vues sur YouTube, qui revient interpréter les standards rock des années 80 et 90 en compagnie de la batteuse de feu Jeff Beck, Anika Nilles (5 mai). Salué comme un prodige de la guitare blues, Eric Steckel (USA) démontrera pourquoi John Mayall l'a invité, adolescent, sur son album de 2005. Avec le power trio suisse Dirty Sound Magnet en première partie (6 mai). Le Stochelo Rosenberg Trio (NL) régaler les amoureux de jazz manouche avant une soirée offerte au Fingerstyle, ce style de jeu dont Petteri Sariola (FI) et Chris Woods (UK) ont repoussé les limites. Ils seront accompagnés de nombreux invités - Vincent Schmidt (CH), Alex Boldin (D), Adrien Delamarre (F) et Florian Desbaillet (CH) - pour cette création spéciale (7 mai) !

Le MIGS est aussi le lieu de master classes de haut vol, tenues par des YouTubers parmi les plus écoutés. Ainsi de Kfir Ochaion, phénomène internet qui a rassemblé 1,5 million d'abonnés sur YouTube pour un quart de milliard de vues, 1,3 million de followers sur Facebook et un demi-million





sur Instagram. « La Minute Utile du Musicien » de Laurent Rousseau décortique avec pédagogie et érudition les morceaux les plus connus. Saturax, guitariste corse rassemblant 60k abonnés et 6 millions de vues sur sa chaîne YouTube, autour de sujets musicaux, vidéos pédagogiques,

et de compositions. Et aussi pléthores d'artistes de talents tels que Martin Miller, Robin Boucher, Chriss Woods, Petteri Sariola, Alex Lofoco, Sébastien Tibackx.

Pour de plus amples informations : www.migs.ch ■



IDB 04

PLONGEZ DANS L'UNIVERS DE LA GUITARE LORS D'UNE EXPOSITION UNIQUE EN SUISSE!

/ AFTER-PARTY ET JAM GRATUITE VENDREDI ET SAMEDI DE 23H À 04H

2^{ème}

MONTREUX
INTERNATIONAL
GUITAR
SHOW

CONCERTS*

DÉMOS & TALK-SHOWS

MASTERCLASSES

100% GRATUITES !

LUTHIERS, ARTISANS ET
FABRICANTS DU MONDE ENTIER

* Martin Miller Session Band (DE)
feat. Anika Nilles (Jeff Beck)

* Eric Steckel (USA) +
Dirty Sound Magnet (CH)

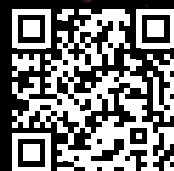
* Stochelo Rosenberg Trio (NL), William Brunard & Rocky Gresset

* **FINGERSTYLE NIGHT** avec Petteri Sariola (FI),
Chris Woods (UK), Vincent Schmidt (CH), Alex Boldin (DE),
Adrien Delamarre (F), Florian Desbaillet (CH)

CASINO BARRIÈRE MONTREUX

5-7 MAI 2023

BILLETERIE



idb23

Code promo : **CHF 5.-** de rabais sur chaque billet (salon ou concert)

MIGS.CH

GUIDE DES TERRASSES EN BOIS



La terrasse est l'endroit idéal pour profiter des chauds mois d'été à l'extérieur. Une construction légère, la stagnation de l'eau ou la pourriture ruinent à la longue les lames de terrasse qui ne peuvent souvent être réparées qu'à grands frais. Le guide « Terrasses en bois » d'OPO Oeschger vous guide à travers les différentes étapes de la construction d'une terrasse et vous donne des conseils concrets pour une utilisation correcte.

Une planification minutieuse et le bois adapté

La condition de base d'une construction de terrasse bien pensée est une planification détaillée et prévoyante, qui n'oublie aucun des composants essentiels : le matériau de surface, la charge utile, la géométrie de la terrasse, le type de fixation, la pente et les accessoires nécessaires déterminent le choix du matériau. Le nouveau planificateur d'Eurotec garantit chaque étape et vous aide à vous procurer le bon matériel. Dans l'aperçu des essences de bois locales et exotiques les plus courantes, vous apprendrez tout sur leurs propriétés, leur durée de vie et leur résistance.

Stabilité de la base et de la sous-construction

Les terrasses peuvent être construites sur presque tous les sols, à condition de tenir compte de la nature du sous-sol (perméable ou imperméable). Des pieds réglables de haute qualité, qui empêchent le contact direct avec le terrain et assurent la compensation du niveau, garantissent par exemple une base stable pour la sous-construction. Les systèmes Tefafix de SIHGA, disponibles en Suisse en exclusivité chez OPO Oeschger, offrent un maintien solide lors du montage. Ils assurent un écoulement efficace de l'eau et une bonne aération des lames de terrasse.

Les bons types de fixation

Attention également à l'espacement – que ce soit au niveau de la fixation, des joints ou des bois d'appui – car c'est ce qui permet d'éviter la stagnation de l'eau et les dommages. Les produits correspondants et leur utilisation correcte sont décrits et dessinés en détail dans le guide des terrasses.

Le nettoyage idéal et l'entretien optimal

Des produits de nettoyage spéciaux pour terrasses permettent de lutter contre le grisonnement et la saleté. Les surfaces traitées à l'huile restent belles et durables plus longtemps. Des produits sélectionnés pour une terrasse éclatante de propreté sont disponibles dans le shop d'e-commerce.

Le guide « Terrasses en bois » est disponible dès maintenant via le shop d'e-commerce www.opo.ch et auprès du conseiller de vente d'OPO Oeschger. ■

OPO OESCHGER

Comptez sur nous.

Opo Oeschger Sa
Ch. de Longemarlaz 6
1023 Crissier
T 021 632 82 32
opo@opo.ch
www.opo.ch

DES CUISINES PAR DES PROFESSIONNELLS POUR DES PROFESSIONNELLS

ELEMENT-KÜCHEN SA. Les expositions d'Element-Küchen offrent un environnement idéal afin de conseiller les clients des menuiseries, qui n'ont pas leur propre exposition de cuisines.

Le Profishop apporte son soutien grâce à des fonctions bien pensées, de l'établissement du devis au traitement des cas de garantie.

Soutien de la planification à la réalisation

Element-Küchen soutient les menuiseries depuis plus de 50 ans. Les expositions réparties sur dix sites en Suisse mettent à disposition un large assortiment de meubles de cuisine, d'appareils électroménagers et d'accessoires. Les professionnels spécialistes de la cuisine conseillent eux-mêmes les clients dans l'exposition avec ou sans l'aide du menuisier, et utilisent l'immense choix d'échantillons pour les faces, les surfaces, les matériaux et les couleurs. Les conseillers et conseillères d'Element-Küchen restent disponibles, par exemple pour la planification de cuisines en 3D avec Touch Reality. L'interlocuteur des clients reste cependant toujours l'entreprise artisanale exécutante.

Depuis 2013, Element-Küchen est également présente en Suisse romande. L'équipe d'Alexis Turrian à Crissier près de Lausanne propose une gamme complète de prestations pour tous les budgets dans l'ensemble de la Suisse romande : les particuliers, mais aussi les régies immobilières, sont servis par l'intermédiaire des menuiseries.

Profishop avec un grand choix de marques et d'outils intelligents – désormais aussi en français.

Le Profishop d'Element-Küchen proposé aux menuisiers et aux cuisinistes

un accès direct, par le biais d'un compte personnel, à une vaste palette d'appareils ménagers, de lave-linge, de sèche-linge et d'accessoires de toutes les marques courantes. Les prix, les commandes et les renseignements sont directement accessibles.

Il est également possible de faire transiter les commandes directement grâce à la connexion à ComNorm et Winner. L'outil de création de devis est simple et efficace : l'entreprise artisanale peut insérer son propre logo et télécharger un document prêt à être transmis à ses clients.

Des informations techniques aussi complètes que possible sur le montage et l'équipement ainsi que des documents tels que le mode d'emploi, les instructions d'installation et les données 3D sont disponibles au téléchargement pour chaque produit.

Depuis sa refonte en décembre 2022, le Profishop est également disponible en français. Pour être encore plus proche de tous les clients en Suisse romande.

5 ans de garantie sur tous les appareils de cuisine encastrables

L'augmentation de la durée de garantie pour les appareils tels que les lave-vaisselle, les fours et les réfrigérateurs fait partie de l'offre de service complète et unique d'Element-Küchen. Cela comprend également des processus simples pour l'enregistrement de la garantie et le signalement d'incidents ou de défauts pendant la période de garantie.

Les professionnels d'Element-Küchen sont à votre disposition dans les différentes succursales pour vous fournir de plus amples informations. ■





↖ Notre projet en image de synthèse
 ← Photo du projet achevé chez notre client

**EK KÜCHEN
 CUISINES**

Inscrivez-vous dès maintenant à la boutique
 sur: profishop.elementkuechen.ch/fr

ELEMENT-KÜCHEN SA
 Chemin de Closalet 18 | 1023 Crissier
 T 021 637 47 47
crissier@elementkuechen.ch
www.elementkuechen.ch



BULLETIN D'INSCRIPTION JOURNÉE D'ASSEMBLÉES

Vendredi 12 mai 2023

Geneva Marriott Hotel | Chemin du Ruisseau 1, Cointrin | 1216 Genève

Assemblée
générale



Assemblée
des délégués

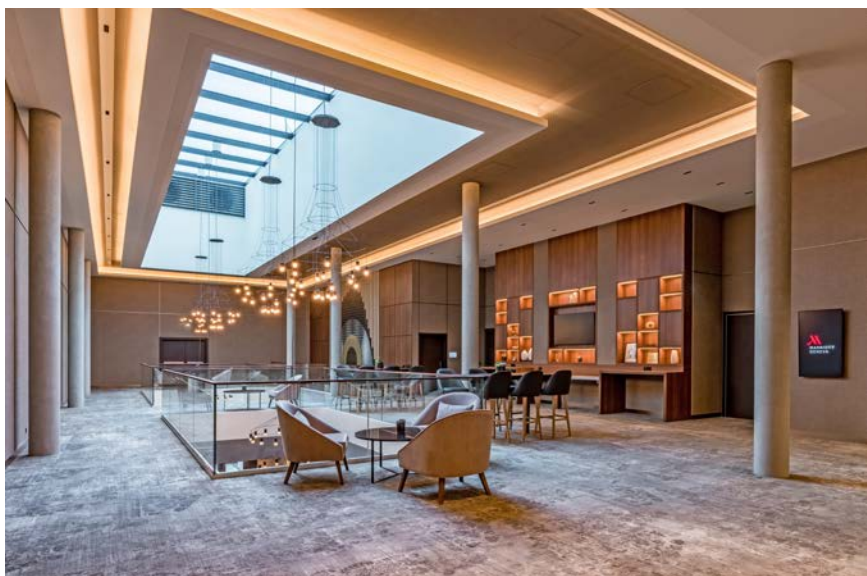


Assemblée
des délégués



DÉROULEMENT DE LA JOURNÉE

Accueil cafés – croissants	dès 8 h 00
Assemblée générale du GRC	8 h 30 à 9 h 15
Assemblée des délégués FRECEM	9 h 30 à 11 h 00
Assemblée des délégués CEDOTEC	11 h 15 à 12 h 00
Apéritif	12 h 00
Repas en commun	12 h 30



INSCRIPTION | La gestion des inscriptions GRC/FRECEM/Cedotec est commune. Un seul retour suffit.

Nous vous prions de bien vouloir vous inscrire d'ici au 24 avril 2023 via le formulaire en ligne à l'adresse:

<https://www.freem.ch/inscriptionad>

Je participerai à (cocher la / les cases correspondantes):

OUI NON

- ❖ Assemblée générale GRC ☐ OUI ☐ NON
- ❖ Assemblée des délégués FRECEM ☐ OUI ☐ NON
- ❖ Assemblée des délégués CEDOTEC ☐ OUI ☐ NON
- ❖ Apéritif ☐ OUI ☐ NON
- ❖ Repas de midi ☐ OUI ☐ NON
- ❖ Je ne peux malheureusement participer à aucune de ces manifestations ☐ OUI ☐ NON



PUBLICITÉ

H. Strausak AG • Centres d'usinage et machines à bois
CH-2554 Meinisberg/Bienne • Tél. 032 377 22 22 • Fax 032 377 23 11
info@strausak-ag.ch • www.strausak-ag.ch



PONCER

DES RÉSULTATS BRILLANTS ET DES CLIENTS CONTENTS.



Ex : Casadei LIBRA 40RTC

Ex : Casadei LIBRA 10

Des solutions sur mesure pour le travail du bois.

- Large choix de machines de qualité et d'occasions en bon état.
- Conseil compétent avant et après achat.
- Service : entretien, dépannage et maintenance du parc machines.
- Possibilités de financements personnalisées.

Plus d'informations sur : www.strausak-ag.ch



GALERIE DES PORTES JELD-WEN : QUATRE GRANDES MARQUES VOUS INVITENT

JELD-WEN propose désormais également à Châtel-St-Denis une découverte de ses portes d'un genre particulier: tout comme au siège à Bremgarten, une spacieuse exposition permanente ouvre des horizons captivants sur les mondes des portes JELD-WEN.

Le plus grand choix de portes en Suisse: JELD-WEN propose avec quatre fortes marques, un large assortiment de portes et de cadres en acier pour toutes les exigences et pour tous les goûts.

KELLPAX : plus qu'une porte

Avec plus de 100 ans à son actif, la marque de tradition KELLPAX représente un pan de l'histoire des portes suisses. La connaissance profonde du métier et l'amour du bois se retrouvent à ce jour dans chaque porte KELLPAX.

JELD-WEN : inspirations de vie depuis plus de 50 ans

Extravagants ou intemporels, simples, traditionnels ou avant-gardistes – JELD-WEN présente des modèles de portes qui séduisent par leur aspect et leur fonctionnalité.

DANA : ouvertes au design et à la fonctionnalité

Quand la qualité se ressent: les portes DANA se définissent par un toucher, un design et une fonctionnalité qui leur sont propres et embellissent toute habitation.

BOS : cadres en acier du leader européen

Des cadres en acier récompensés à plusieurs reprises pour leur design, l'expérience et la

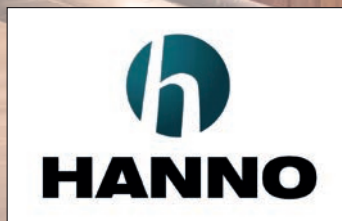
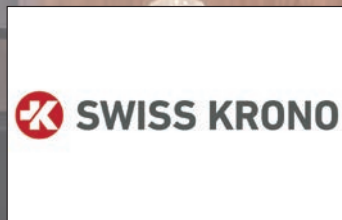
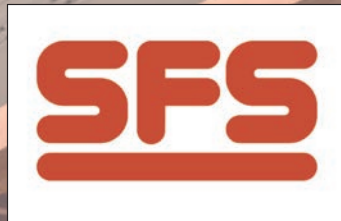


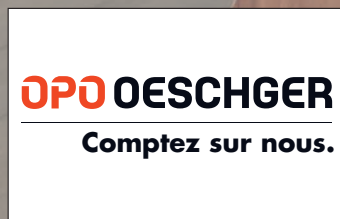
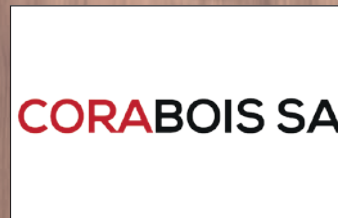
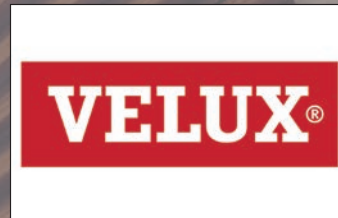
compétence font de BOS le leader européen des cadres en acier de grande qualité.

↑ Bienvenue dans la Galerie des portes JELD-WEN

Le plus grand choix de portes en Suisse - Plus d'infos et prise de rendez-vous pour visiter les Galeries des portes à Bremgarten et Châtel-St-Denis sur jeld-wen.ch ■

Jeld-Wen Suisse SA
Route de Montreux 149 | 1618 Châtel-St-Denis
T 021 948 20 50 | tueren@jeldwen.com
www.jeld-wen.ch/fr





DE JOLIS ESPACES DANS LES COMBLES, ENCORE PLUS FACILES À RÉALISER

Avec Velux et ses nouvelles variantes de fenêtres de toit grand format, ses stores et ses emballages plus durables, sans oublier ses processus simplifiés lors du montage.

Faire de sa surface habitable sous le toit son espace préféré avec plus de lumière, d'air et de vue: en 2023, Velux facilite cette transformation grâce à une série de nouveautés produits. Parallèlement à une nouvelle solution de lumière et à des dimensions supplémentaires pour les fenêtres pour toit plat de nouvelle génération, le fabricant entend aussi simplifier le processus de montage. La durabilité joue de nouveau un rôle de premier plan dans les innovations de cette année: en proposant une nouvelle collection de solutions de protection contre le soleil et en utilisant des emballages totalement dépourvus de plastique pour ses cadres appliques, l'entreprise franchit de nouvelles étapes dans la mise en œuvre de sa propre stratégie de développement durable. Enfin, la durée de garantie applicable à plusieurs produits est nettement revue à la hausse.

Avec la «Nature Collection», Velux lance une nouvelle gamme de produits de protection contre le soleil, composée de stores d'obscurcissement et de stores rideaux translucides à commande manuelle, dont la production fait une part particulièrement belle aux matériaux recyclés. Au total, huit décors inspirés de la nature sont disponibles dès le printemps 2023. Les tissus employés se composent à 50 pour cent au moins de matériau recyclé, et même à 100 pour cent pour les stores rideaux. Les rails latéraux sont fabriqués à 75 pour cent en aluminium recyclé. D'où une empreinte carbone pratiquement réduite de moitié pour cette «Nature Collection» par rapport aux autres produits de protection contre le soleil de Velux. En outre la nouvelle collection de protection contre le soleil est livrée dans un emballage recyclé totalement exempt de plastique, dans des boîtes en carton certifié FSC.

→ La solution de lumière Trio combine trois fenêtres individuelles qui s'ouvrent et se ferment indépendamment les unes des autres. Le renoncement au chevron saillant à l'intérieur renforce le rendu généreux de la surface vitrée, qui offre une vue panoramique quasiment illimitée.

↓ La nouvelle dimension de 200 x 60 cm de la fenêtre pour toit plat Velux à vitrage plat permettra de réaliser à l'avenir des lanterneaux longs et étroits aussi sur un toit plat.

↓ La nouvelle collection de protection contre le soleil de Velux propose des décors inspirés des forêts, des lacs, des dunes et autres environnements naturels, comme ici le store en tissu dans la couleur «Dunes»





↑ La nouvelle façon de commander les produits automatiques Velux s'appelle Velux Touch. La commande à écran tactile se fait par fréquence radio, sans connexion Wi-Fi.



↑ Une nouvelle poignée sur l'emballage du cadre applique facilite le transport dans les combles, tandis que sa fabrication totalement dépourvue de plastique simplifie l'élimination de l'emballage, une fois le montage effectué.



↑ À l'avenir, la bavette de raccordement sera livrée enroulée et devra d'abord être positionnée et fixée en haut de la fenêtre lors du montage. L'installateur pourra ensuite la dérouler petit à petit et la placer dans la position requise.

De grandes solutions de fenêtres pour les toits en pente et les toits plats

Avec ses trois fenêtres individuelles côte à côte, la solution de lumière Trio est la dernière-née dans la famille des grandes combinaisons de fenêtres signées Velux. À l'instar de la combinaison 3 IN 1 lancée en 2019, qui comprenait dans un cadre commun deux vantaux de part et d'autre d'un élément fixe, la solution de lumière Trio s'illustre par la finesse de ses profilés.

Elle offre de surcroît une plus grande flexibilité, puisque les trois fenêtres individuelles installées côte à côte peuvent s'ouvrir et s'utiliser indépendamment les unes des autres. Le renoncement au chevron saillant à l'intérieur renforce le rendu généreux de la surface vitrée, qui offre une vue panoramique quasiment illimitée depuis les combles.

À partir de l'automne 2023, Velux proposera aussi de nouveaux grands vitrages pour sa gamme de fenêtres pour toit plat à vitrage bombé et plat. Alors que les modèles 150 x 120 cm et 150 x 80 cm ont déjà de quoi impressionner par l'imposante ouverture du toit qu'ils procurent, la troisième variante permet en plus d'apporter une touche de créativité. Avec un format de 200 x 60 cm, il sera désormais aussi possible de réaliser des lanterneaux longs et étroits sur des toits plats. Comme toutes les variantes de vitrage bombé ou plat, ces nouvelles dimensions seront disponibles avec un vitrage fixe ou un vitrage ouvrant à commande électrique ou solaire.

Plus de confort pour la commande et lors du montage

Dans le domaine des accessoires, Velux réserve des nouveautés aussi bien en matière de pilotage des produits automatiques que de simplification du processus de montage. À partir du printemps 2023, Velux Touch offrira une nouvelle façon de commander les fenêtres électriques ou solaires ainsi que les solutions de protection contre le soleil et la chaleur. Cette solution basée sur la transmission radio s'adresse à toutes les personnes qui souhaitent un plus grand confort d'utilisation mais ne tiennent pas à utiliser leur smartphone, le Wi-Fi ou des solutions totalement automatiques pour commander les produits de leur maison. Avec son écran tactile moderne et intuitif, la nouvelle télécommande permet de regrouper facilement plusieurs produits par pièce, qu'on peut ensuite commander simultanément du bout des doigts.

Deux améliorations majeures ont été apportées à l'emballage des cadres appliques. Une poignée intégrée sur le côté long et étroit du carton facilite désormais le transport sur le chantier. Pour renforcer la durabilité et encore simplifier l'élimination des déchets, Velux renoncera aussi totalement au plastique à partir de septembre 2023 pour la quasi-totalité de ses cadres appliques, au profit du seul carton.

Ces innovations sont complétées par des simplifications apportées au montage des fenêtres de toit. Pour ce faire, Velux passe

aux modèles magnétiques pour les vis qui sont comprises dans la livraison. Les clous prévus et utilisés jusqu'à présent pour fixer les clips des cadres appliques sont également remplacés par des vis magnétiques. De plus, la bavette de raccordement BFX est dès à présent livrée enroulée. Lors de l'installation, elle est d'abord positionnée et fixée en haut de la fenêtre, avant d'être déroulée petit à petit et placée dans la position requise. La manipulation de la bavette de raccordement enroulée est ainsi nettement plus aisée que celle d'un modèle complètement déplié – notamment les jours de vent – et permet un montage plus rapide.

Velux ne s'arrête pas là et prolonge la promesse de bons, longs et loyaux services pour plusieurs de ses produits. Dorénavant, l'ensemble des marquises manuelles de protection contre la chaleur, des stores intérieurs à commande manuelle et des composants électriques sont assortis de trois ans de garantie, au lieu de deux auparavant. Quant à la durée de garantie applicable aux volets roulants ainsi qu'aux marquises électriques et solaires, elle passe de trois à cinq ans. Pour le Sun-Tunnel Velux, le fabricant de fenêtres de toit offrira à l'avenir non plus deux, mais dix ans de garantie. ■



VELUX Suisse
Bahnhofstrasse 40 | 4663 Aarburg
T 021 633 44 44 | info@velux.ch
www.velux.ch

GALVOBOARD LED - THE FUNCTIONAL DESIGN CHOICE

Laissez-vous inspirer par le design innovant et les multiples fonctions de la crédence de cuisine Galvoboard®-Led by Galvolux.

Aimeriez-vous pouvoir mieux utiliser votre surface de travail ? Galvolux a la bonne solution avec la crédence Galvoboard®-Led : nous verticalisons l'espace grâce à des accessoires magnétiques à fonctions multiples, sans devoir percer de trous, et avec la possibilité d'écrire ou de prendre des notes directement sur le verre.

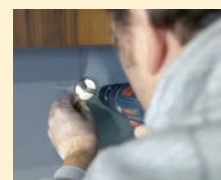
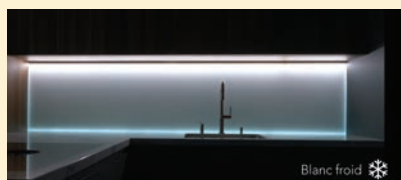
Galvoboard®-Led offre un éclairage d'ambiance qui peut être adapté à souhait grâce à l'alternance de la diffusion entre lumière chaude, neutre et froide.

Les caractéristiques de Galvoboard®-Led :

- ❖ Verre de sécurité personnalisable dans toutes les couleurs RAL ou NCS et décors imprimés numériquement.
- ❖ Fonctionnalité des surfaces magnétiques grâce à l'association verre + tôle galvanisée.
- ❖ Lumière diffusée sur toute la surface du verre à des températures et des intensités variables.
- ❖ Possibilité d'écrire sur le verre à l'aide de marqueurs courants facilement disponibles.
- ❖ Série d'accessoires magnétiques disponibles en 3 couleurs standards. ■

GALVOLUX 

GALVOLUX SA
Via Strecce 1
6934 Bioggio
T 091 610 55 11
info@galvolux.com
www.galvolux.com





OBJETS CERTIFIÉS LABEL BOIS SUISSE

Lignum et l'IDB vous proposent de découvrir, dans cette rubrique « Bois Suisse », des exemples d'objets certifiés en Suisse romande. Les objets ci-après ont été labélisés entre juin 2022 et février 2023.

Projets

-  Entreprises bois
-  Architectes
-  Type de certification
-  Lieu
-  Total des m³ de bois
-  % de bois suisse

Couvert pour machines agricoles

-  Charpentes Vial SA, Le Mouret
-  Danz Architekten, Zurich
-  1725 Posieux
-  Tout l'objet
-  28.4 m³
-  100%



© Grégoire Vial

Maison familiale

-  Gigandet Frères SA,
-  Les Genevez
-  2714 Les Genevez
-  Tout l'objet
-  73.1 m³
-  86%



© Gigandet Frères SA

Passerelle des Trappistes

-  Frossard Bois SA, Vollèges et JPF Ducret SA, Bulle
-  Renaissance Bois sàrl, Chamoson
-  1933 Sembrancher
-  Tout l'objet
-  50.7 m³
-  100%



© Corinne Cuendet / LIGNUM

Villas jumelles

-  Voeffray Charpente SA, Vérossaz
-  Probatec Sàrl, Monthey
-  1868 Collombey
-  Structure porteuse et façades
-  83.2 m³
-  88.9%



Passerelle piétonne

-  Frossard Bois SA, Vollèges
-  1941 Cries (Vollège)
-  Tout l'objet

 41.2 m³
 86.6 %

Capitainerie

-  Dizerens Frères Sàrl, Chapelle-sur-Moudon et Bois Initial SA, Morges
-  Atelier d'architecture
Pierre Blanchard, Morges
-  1110 Morges
-  69 m³
-  Tout l'objet
-  88.7 %

Rucher

-  Lucien Carrel Tavillonneur,
Vaulruz
-  1627 Vaulruz
-  Tout l'objet
-  4.3 m³
-  93%



Mad Mount Hôtel



Modubois SA, Ardon
et JPF Ducret SA, Bulle



mjd architectes sa, Haute-Nendaz



1997 Haute-Nendaz



Structure porteuse



388.63 m³



100 %

Sélection d'objets certifiés Label Bois Suisse entre juin 2022 et février 2023. Ces réalisations ont fait l'objet d'une demande de soutien à la communication lors de leur certification et les demandeurs ont fourni les visuels nécessaires à leur publication. Si vous souhaitez également faire apparaître un ou plusieurs de vos objets Label Bois Suisse en Suisse romande, n'hésitez pas à prendre contact avec Marketing Bois Suisse.



© François Panchard

PUBLICITÉ

Tout sauf superficiel.

FORMEX

PANNEAUX COMPACTS

NEW



Disponible maintenant en six nouvelles décors.



CHAQUE MÈTRE CUBE DE BOIS COMPTE !

Texte et photos : Industrie du bois Suisse

Lors du premier Congrès de l'industrie du bois suisse, la menace de pénurie de bois brut récolté était au centre des débats. C'est surtout la récolte de grumes de résineux qui est en recul, alors que tant les besoins en bois brut que les réserves de bois dans les forêts augmentent. C'est pourquoi Industrie du bois Suisse demande qu'un million de cubes de bois brut supplémentaires soient mis à disposition au marché suisse chaque année depuis 2030. Les intervenants et les participants au podium ont salué cet objectif et l'ont jugé réaliste.

Pour la première fois, le Congrès suisse du bois brut et le Congrès annuel de l'Industrie du bois Suisse ont été réunis dans un même format sous le nom de Congrès suisse de l'industrie du bois. Les contenus de ce congrès étaient aussi chargés de sens que l'environnement du Flüeli Ranft avec son vénérable hôtel Paxmontana de style Art nouveau.

Dr. Frank Rutschmann, chef de la section Énergies renouvelables de l'Office fédéral de l'énergie (OFEN), a consacré son premier exposé à la politique énergétique, entre sécurité de l'approvisionnement et protection du climat. Mais il a tout d'abord levé l'alerte concernant une éventuelle pénurie d'électricité

cet hiver : l'approvisionnement en électricité semble assuré, il ne faut pas non plus s'attendre à des déficits drastiques pour le gaz et le pétrole, et l'approvisionnement en bois d'énergie est actuellement généralement garanti. En revanche, l'hiver 23/24 pourrait être marqué par une pénurie, surtout en ce qui concerne l'électricité. Mais il faut également observer la situation du bois énergie. « Le potentiel du bois-énergie est peu à peu épuisé avec la construction actuellement de nouvelles installations de bois-énergie », explique Rutschmann. C'est pourquoi la Confédération est en train d'examiner les potentiels. Pour lui, il est cependant clair qu'« à l'avenir, l'énergie du bois ne doit plus être utilisée en

premier lieu pour la mise à disposition de chaleur, mais pour la décarbonisation de la chaleur industrielle à haute température ».

Même s'il ne devrait pas y avoir de situation de pénurie dans l'immédiat, les énormes bonds des prix dans le secteur de l'énergie créent de gros problèmes. Roger Braun, directeur général de Swiss Krono AG à Menznau - une entreprise qui consomme autant d'électricité que 50'000 foyers de deux personnes - en est également conscient. Swiss Krono prévoit déjà de produire environ 45% de ses besoins en électricité avec des turbines à vapeur d'ici 2 à 3 ans. Mais un autre problème préoccupe Roger Braun : l'approvisionnement en matières premières. Il est surtout problématique que plus de la moitié de la récolte de bois soit directement utilisée pour produire de l'énergie à partir du bois et soit brûlée. Swiss Krono pourrait pourtant utiliser à bon escient les résidus de bois des scieries. Pour lui, c'est clair : « Les scieurs et nous-mêmes manquons de grumes ! »

C'est ce que confirme Patrick Brühwiler, responsable des achats de grumes et d'énergie chez August Brühwiler AG à Balzerswil : « La demande de grumes et de bois d'énergie en provenance de Suisse augmente », dit-il. À elle seule, la société August Brühwiler AG a augmenté son volume de sciage d'environ 70% depuis 2014. Il est particulièrement impressionné par la rapidité avec laquelle le marché du bois d'énergie s'est transformé d'un marché de l'offre en un marché de la demande fort. Sa conclusion : « Si la demande de bois rond ne peut pas être saturée, l'élan dans lequel se trouve actuellement la filière

↓ Présentation lors du Congrès de l'industrie du bois suisse





➤ Discours du directeur général de Swiss Krono AG à Menznau, Monsieur Roger Braun

suisse du bois sera freiné». Patrick Brühwiler est lui aussi particulièrement préoccupé par le fait que la part de bois de sciage a diminué et que la part de bois d'énergie a augmenté par rapport à la récolte totale de bois.

Une brève enquête menée par Industrie du bois Suisse auprès de ses membres montre que Swiss Krono et Brühwiler AG ne sont pas des cas isolés. Sur 31 scieries, dont la plupart sont des grandes entreprises, 13 ont annoncé un besoin constant et 18 un besoin supplémentaire dans les prochaines années, pour un total de 450'000 m³ de grumes sciabiles. Pour Thomas Lädach, président d'Industrie du bois Suisse, il est donc évident que nous avons besoin de plus de bois rond ! Car c'est surtout la récolte de grumes de résineux qui est en recul, alors que tant les besoins que le stock de bois dans les forêts augmentent. Concrètement, Industrie du bois Suisse propose comme objectif de mettre à disposition du marché suisse 1 million de mètres cubes de bois brut en plus par an depuis 2030. Cet objectif est réaliste, comme le montre le fait que la quantité de bois récoltée en 2010 ne sera pas encore atteinte, notamment pour les grumes de résineux. « Il s'agit donc simplement de refaire quelque chose que nous avons déjà fait auparavant », explique Lädach.

Lors de la table ronde modérée par Michael Gautschi, directeur d'Industrie du bois suisse, qui a suivi les exposés, tout le monde était également d'accord sur la tendance et la hausse de la demande. Alors que la décarbonisation est considérée comme un moteur dans la Berne fédérale, la densification des constructions est également un élément important qui génère une demande supplé-

mentaire. André Halter, directeur de l'exploitation forestière de la corporation de Giswil, a confirmé que l'augmentation de la demande est également clairement perceptible dans la forêt - d'une part pour le bois rond résineux, mais surtout pour le bois énergie. Pour Andrea Florinett, directeur de Florinett AG, il est clair que l'approvisionnement en provenance d'Allemagne va diminuer, de sorte que la pression de la demande sur les forêts suisses va encore augmenter.

La faisabilité de la demande d'un million de bois brut supplémentaire par an n'a pas non plus été contestée, tant du côté de l'industrie du bois que de celui de l'économie forestière. « Rien que dans le canton d'Obwald, 30'000 mètres cubes supplémentaires seraient disponibles si 15 à 20 francs supplémentaires parvenaient à la forêt », a déclaré le conseiller d'État Obwaldien et président de la KWL, Josef Hess. Valentin Stäheli, responsable des achats de grumes chez Schilliger Holz AG, s'attend lui aussi à une hausse des prix des matières premières à moyen terme. « Mais il ne faut pas que le manque de matière première entraîne une cannibalisation entre les transformateurs d'énergie, les transformateurs industriels et les transformateurs de grumes », a-t-il déclaré.

Parallèlement aux conflits sur le front des prix, il s'agit de maîtriser des défis très pratiques. Pour Michael Reinhard, chef de la division Forêts de l'OFEV, il est clair que le potentiel d'exploitation du bois se situe avant tout dans les régions où, grâce aux gisements de gros bois, il est possible de récolter un volume plus important avec des interventions plus douces - « mais avec des

méthodes de récolte adaptées, car on ne peut plus compter sur des sols résistants à cause du gel ». La composition des essences change également, de sorte que, comme l'a expliqué Josef Hess, « il faudrait réfléchir à des possibilités d'exploitation accrues des grumes de feuillus ». Andrea Florinett et André Halter ont tous deux souligné le rôle clé de la desserte forestière. « La construction d'un kilomètre de route forestière dans les régions de montagne coûte 600'000 francs », a fait remarquer André Halter, qui a ajouté : « Il faut de nouvelles routes forestières pour exploiter des potentiels jusqu'ici inexploités ». Andrea Florinett a ajouté : « Dans les régions de montagne, la période de récolte est en outre raccourcie, et il existe un potentiel de conflits d'utilisation de la part du tourisme et du sport ». Il est donc d'autant plus important, selon Michael Reinhard, « que les cantons se coordonnent finement avec la Confédération en ce qui concerne la participation et le cofinancement des programmes de promotion ».

Pour finir, la question s'est posée de savoir si c'était finalement la politique de coupe des cantons qui met un frein à l'exploitation accrue du bois. En ce qui concerne le canton d'Obwald, Josef Hess a pu lever l'alerte en indiquant que la récolte de bois était inférieure au taux de coupe. André Halter a toutefois admis qu'à Giswil, l'exploitation était déjà proche de l'objectif de coupe. Thomas Lädach a conclu la table ronde en disant que, malgré les taux de coupe conçus pour conserver les réserves, une réduction des réserves ne doit pas être taboue, du moins là où les réserves sont actuellement très élevées. ■

SWISS KITCHEN AWARD, INSCRIVEZ MAINTENANT VOS PROJETS DE CUISINE !



Texte et visuel : <https://swiss-kitchen-award.ch>

Cuisine suisse organise tous les deux ans le « SWISS KITCHEN AWARD », un concours qui récompense les plus belles réalisations des cuisinistes suisses. Pour l'édition 2023, les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 30 juin prochain.

Qui peut participer ?

Vous êtes spécialiste de la cuisine, menuisier, architecte d'intérieur ou architecte ? Alors participez dès maintenant au 6^e Swiss Kitchen Award avec vos projets de cuisine exceptionnels. Seules sont admises les entreprises ayant leur siège en Suisse ou dans la Principauté de Liechtenstein, ainsi que les filiales CH / FL (dont la maison-mère a son siège à l'étranger). Les personnes privées ne sont pas autorisées à déposer un projet.

La participation est gratuite pour les membres de Cuisine Suisse. Les non-membres doivent s'acquitter d'un émolument de participation de 200 francs.

Le nombre de projets admis est limité à un projet par catégorie pour chaque entreprise inscrite (maison-mère ou filiale). Les deux catégories sont « La plus belle cuisine de Suisse » et « La meilleure rénovation de cuisine ».

Déroulement du concours

Le concours se déroule en deux étapes : une sélection des finalistes par un jury interdisciplinaire de spécialistes en juillet et un vote du public pendant 5 semaines en septembre/octobre.

Le concours est doté d'une enveloppe de 40'000 francs en contre-valeur publicitaire.

Comment s'annoncer et participer ?

- ❖ Téléchargez les instructions pour préparer votre candidature.
- ❖ Préparez les documents, photos, textes, plans selon les instructions.
- ❖ Introduisez les données requises dans le masque de saisie en ligne à la rubrique « ENVOI DES PROJETS AWARD 2023 »

Inscriptions

Les inscriptions sont ouvertes dès maintenant jusqu'au 30 juin 2023, sur le lien suivant : <https://swiss-kitchen-award.ch/f/ska2023> ■

PUBLICITÉ

PROFILBOIS
4950 Huttwil, Tel. 062 959 77 88 Fax 062 959 77 78

Profilés en bois massif
Toutes les formes & couleurs au choix

www.profilbois.ch

nous avons tout pour
mettre en lumière
votre message

media f
imprimerie

Fribourg | Bulle | Payerne | Montreux

CONCOURS NATIONAL DE PONTS POUR APPRENTIS ET ÉTUDIANTS HES 2023

Texte et photos : Association suisse des professionnels de la route et des transports VSS

36 équipes représentant 92 apprentis et étudiants HES venus des trois régions linguistiques de la Suisse ont présenté leurs constructions lors du 3^e Concours national de maquettes de ponts au Palais des Congrès de Bienne en mars dernier. L'un des projets lauréats, construit en bâtonnets de glace et colle, a supporté une charge de plus d'une tonne !



Le Concours national de ponts est organisé depuis 2018 par l'Association suisse des professionnels de la route et des transports (VSS). Il est ouvert aux apprenti-e-s dessinateurs/dessinatrices de différentes spécialités : génie civil, géomatique, architecture, architecture paysagère et aménagement du territoire, ainsi que charpentier ; ainsi que les étudiants de bachelor ou master des hautes écoles spécialisées en génie civil, bâtiment, bois et architecture. Ils peuvent participer seuls ou former des équipes de maximum 3 personnes, sachant que la conception et la réalisation du pont doit être un projet privé réalisé sans aide extérieure.

Un intérêt grandissant

Une boîte de bâtonnets de glace, un tube de colle, de la créativité et de l'intuition : il ne fallait rien de plus pour participer au concours de ponts. L'intérêt des écoles professionnelles de toutes les régions linguistiques était donc élevé. Les 64 apprentis dessinateurs de différentes spécialités techniques (génie civil, géomatique, architecture, architecture paysagère et aménagement du territoire) ainsi que les apprentis charpentiers ont construit leur modèle de pont pendant leur temps libre. Le concours a suscité également un vif intérêt parmi les étudiants des HES, qui étaient présents avec huit équipes et 21 participants. Le concours de ponts est organisé par la VSS en collaboration avec le bureau d'ingénieurs AJS.



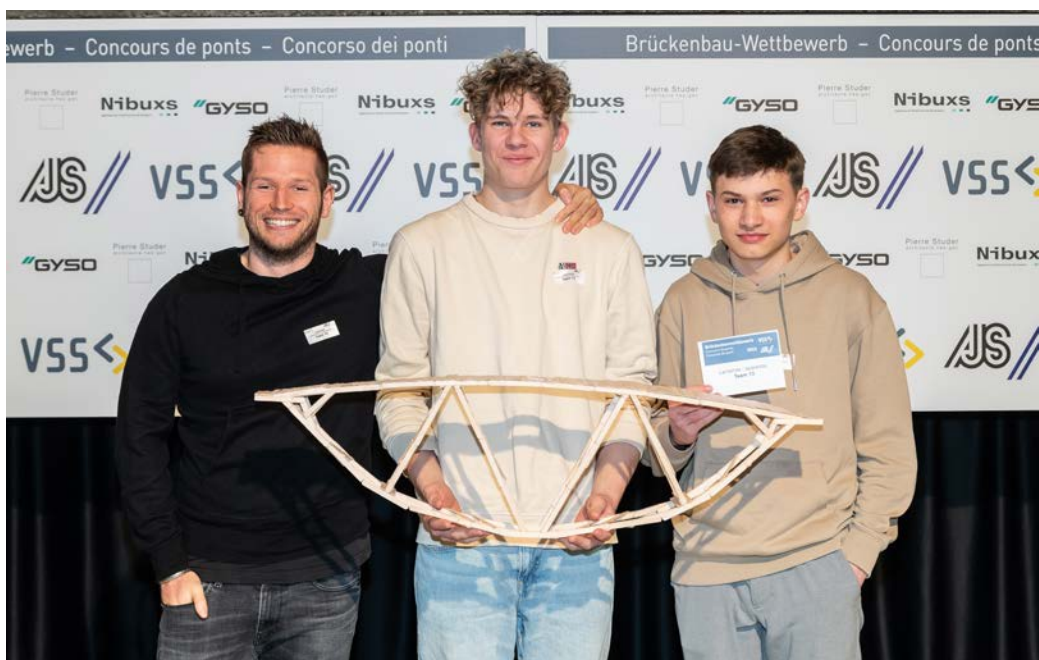
Comprendre concrètement l'art de construire

- ✦ Discussions entre les étudiants
- ← L'une des maquettes de pont
- ✓ Test de résistance sur l'une des maquettes
- ✓ Analyse du jury
- Lauréats des étudiants de Zurich (de g. à d.): Fabio Schäfer, Pascal Lämmli, Naatan Lohrer
- Equipe gagnante des apprentis de Wetzikon (de g. à d.): Denis Bilgin, Pascal Roffler et Valentin Voll

La présentation des modèles de ponts au Palais des Congrès de Bienne le 8 mars dernier a montré toute la créativité des apprentis et des étudiants: pont élégant et léger ou massif et lourd, inspiré de formes classiques ou simplement né de l'imagination, peaufiné dans les moindres détails ou plutôt improvisé. Jean-Marc Jeanneret, président de la VSS, s'est également félicité de la grande diversité des modèles présentés. Pour lui, ce concours, établi depuis des années dans de nombreux pays, a un effet supplémentaire qu'il ne faut pas sous-estimer, surtout à l'ère digitale: «C'est en assemblant à la main» que l'on comprend réellement l'art de construire. Cette approche concrète permet de prendre plus aisément conscience des points faibles qu'avec des calculs de structures ou sur un modèle 3D fait par ordinateur. C'est tout un savoir que les apprentis s'approprient de manière ludique, et qui sinon leur demanderait des heures de travail. Ce concours est donc une excellente manière de mettre un pied dans la vie professionnelle.»

Rapport charge maximale vs. poids du pont

Le temps fort de l'événement a été le test de résistance qui a permis de choisir le pont le plus efficace. Sous les applaudissements nourris des visiteurs, les maquettes de pont se sont écroulées sur le banc d'essai, produisant d'abord un craquement, puis un fracas. Le but était de réaliser le pont le plus efficace possible d'une portée imposée de 100 cm. L'efficacité de chaque pont a été dé-



terminée en rapportant la charge maximale du pont à son poids propre. Cette formule a permis de récompenser ceux qui ont conçu la solution la plus efficace avec un minimum de matériaux – tout cela dans l'esprit d'une économie fondée sur l'exploitation rationnelle des ressources.

Les deux équipes lauréates de 2023

L'équipe de la Haute École des Sciences Appliquées de Zurich à Winterthour a, comme l'année dernière, construit le meilleur pont. Son pont de seulement 662 g a supporté une charge incroyable de 1'060 kg ! Les trois vainqueurs, Pascal Lämmli, Fabio Schäfer et Naatan Lohrer, n'ont pas seulement reçu un chèque d'un montant de 1'000 francs, mais également gagné dans la catégorie « Charge

maximale », battant ainsi un nouveau record. Chez les apprentis, le concours a également été dominé par une équipe : représentée par Valentin Voll, Pascal Roffler et Denis Bilgin, l'École professionnelle des arts et métiers de Wetzikon a gagné le concours à la fois dans la catégorie « Pont le plus efficace » et dans la catégorie « Charge maximale » (773 kg).

Une passerelle vers l'avenir

La Suisse a une longue tradition dans la construction de ponts en bois. Depuis quelques années, ils font leur réapparition dans la construction routière. Pour une bonne raison : en tant que ressource renouvelable, le bois contribue à la décarbonisation en piégeant le CO₂ et s'intègre parfaitement dans une économie fondée sur une gestion

efficace des ressources. Il faut uniquement du soleil et de l'eau pour obtenir l'un des matériaux de construction les plus résistants.

Un concours qui traverse les continents

Les concours de ponts en bâtonnets de glace sont déjà organisés depuis des décennies. Ces manifestations ont été lancées par des ingénieurs en génie civil de l'université de Sherbrooke, au Québec. Depuis les années 1990, ces concours sont aussi devenus de véritables institutions dans de nombreuses hautes écoles spécialisées d'Allemagne. En Suisse, l'Association suisse des professionnels de la route et des transports (VSS) avec le bureau d'AJS ingénieurs civils SA organisent pour la troisième fois le concours de ponts à l'échelle de la Suisse entière. ■

PUBLICITÉ

32, ch. Adrien-Stoessel

CH-1217 MEYRIN

E-MAIL : info@bourquinbois.ch

TÉL. +41 22 782 25 00

FAX +41 22 782 25 92



BERNARD BOURQUIN SA
BOIS-PANNEAUX
DES BOIS DE QUALITÉ PROPOSÉS PAR UNE ÉQUIPE COMPÉTENTE



COURS PRÉPARATOIRES EN VUE D'OBTENIR LE BREVET FÉDÉRAL DE CHEF(FE) DE PROJET EN MENUISERIE

Prochaine ouverture de classe : septembre 2023

(sous réserve d'un nombre de candidats suffisant)

Deux centres de formation :

- ❖ Colombier
Centre Professionnel Neuchâtelois, CPNE,
Pôle
Bâtiment et Construction
- ❖ Delémont
Ecole Jurassienne du Bois, EJB

Déroulement de la formation :

Cours le samedi
Quelques cours blocs d'une semaine
Formation modulaire
950 périodes d'enseignement au total, sur environ
3 ans en tenant compte de l'examen final

Coût global de la formation : CHF 32'600.-, subventionnés à hauteur de 75%.

Renseignements sur le contenu de la formation, le financement et les divers soutiens financiers :

M. Damien Cand, 078 848 93 34, formationsup@anecem.ch

ou M. Marc Boillat, 079 198 37 29, m.boillat@ajecem.ch

Inscriptions sur le site www.anecem.ch / rubrique formation / délai : 15 mai 2023

Inspiré par la nature.

ArboNatura Color

ArboNatura Color est une peinture de protection du bois couvrante, élaborée à partir de plus de 90% de matières premières minérales et renouvelables. ArboNatura Color séduit par ses teintes couvrantes vives et colorées en intérieur ou en extérieur.



www.bosshard-farben.ch

BOSShard
annonce la couleur



MANITOU

VENTE - LOCATION - OCCASION

BERNARD FREI
soulever ▶ déplacer ▶ transporter
www.bernardfrei.ch - Tél 032 867 20 20

Découvrez
MANITOU

FORMATION ET CARRIÈRE DANS LES MÉTIERS DU BOIS

Texte et photos : FRECEM

Calendrier des formations et des examens pour les mois à venir.
Les informations complètes et délais sont disponibles sur le site internet de la FRECEM.

Dates importantes pour les mois prochains

Les prochaines dates d'inscription – cours

Menuiserie-ébénisterie

Nouveau cycle cours pour brevet fédéral
Chef de projet en ME-EB :

- ❖ Neuchâtel-Délémont en septembre 2023
- ❖ Tolochenaz en septembre 2023 (sous réserve que le nombre min. est atteint)
- ❖ Martigny en septembre 2023

Maîtrise menuiserie-ébénisterie :

- ❖ FRECEM en novembre 2023

Charpenterie

Nouveau cycle cours pour brevet fédéral
chef d'équipe et contremaître charpentier

- ❖ Tolochenaz en août 2023 (tronc commun)

Les prochaines dates d'inscription – examens

Menuiserie-ébénisterie

Examen professionnel supérieur Maître
menuisier/ébéniste (EPS MME) : Remise du
sujet du Travail de diplôme : 24 avril 2023

Charpenterie

Examen de Chef d'équipe charpentier :
Délai 30 avril 2023

Examen de Contremaître charpentier :
Délai 30 avril 2023



DISCUSSION AVEC UNE IA

Texte : Michael Martins et ChatGPT – Photos : FRECEM et ChatGPT

Les IA (intelligence artificielle) sont toujours plus présentes dans notre quotidien. Pour nous proposer des itinéraires plus rapides et éviter les bouchons, nous recommander des produits et services selon nos préférences ou même des véhicules qui prennent le volant pour nous. Toujours plus performantes, ces IA apprennent rapidement et deviennent des vraies encyclopédies qui ont réponse à tout, enfin presque tout.



Aujourd'hui, plusieurs interrogations sont à traiter avec l'arrivée de la digitalisation dans la formation. Les ordinateurs sont de plus en plus présents. L'accès à internet est obligatoire pour l'utilisation de la plupart des outils informatiques. Il est aussi aujourd'hui presque inévitable pendant une session d'examen. On se demande comment faire pour évaluer des compétences avec ces IA en jeu ou éviter le plagiat pour des travaux écrits. Comment les étudiants vont-ils réagir et utiliser ces nouveaux outils.

Depuis quelques mois, on entend parler de ChatGPT. Une IA qui est capable de répondre à des questions ou d'écrire des articles d'une qualité impressionnante en l'espace de quelques secondes. Testons donc ChatGPT ensemble, voici la question telle que posée sur l'application :

Que peut faire le système éducatif face à ChatGPT ?

Réponse ChatGPT :

Le système éducatif peut jouer un rôle important dans la compréhension et l'utilisation appropriée de ChatGPT. Voici quelques façons dont le système éducatif pourrait aborder ce sujet :

1. *Sensibilisation à l'IA : Les éducateurs peuvent inclure l'intelligence artificielle dans les programmes d'études pour aider les étudiants à comprendre les principes de base de l'IA, y compris ses avantages et ses limites.*
2. *Enseignement de la pensée critique : Le système éducatif peut aider les étudiants à développer leur capacité à analyser les informations, à évaluer leur fiabilité et à prendre des décisions éclairées. Cela peut aider à prévenir l'utilisation abusive de ChatGPT et d'autres technologies.*

3. *Apprentissage de l'éthique de l'IA : Les éducateurs peuvent aider les étudiants à comprendre les questions éthiques liées à l'utilisation de l'IA. Ils peuvent également aider les étudiants à comprendre comment les algorithmes fonctionnent, comment les données sont collectées et utilisées et comment les préjugés peuvent être introduits dans les systèmes d'IA.*

4. *Encouragement à l'utilisation créative de l'IA : Le système éducatif peut encourager les étudiants à utiliser l'IA de manière créative, en les incitant à explorer les possibilités de cette technologie et à trouver des applications novatrices.*

En fin de compte, il est important que le système éducatif aide les étudiants à comprendre les avantages et les limites de l'IA, ainsi que les implications éthiques et sociales de son utilisation.

Je vous laisse juger de la qualité de la réponse.

Peu importe notre avis sur la question, le système éducatif devra évoluer et se développer rapidement. À notre niveau, une réflexion est déjà entamée pour l'élaboration des examens dans nos professions. Puis d'un autre côté, est-ce qu'il ne faut pas le prendre comme un simple outil, au même titre que la calculatrice. Sans connaissance des mathématiques, une calculatrice pourrait être plus utile comme une cale.

Heureusement, la force de la formation professionnelle initiale et supérieure est basée sur l'acquisition de la pratique et l'expérience en entreprise.

Ci-contre un deuxième exemple avec une demande que vous retrouverez sous le carré «MA» et la réponse de l'IA en dessous.

Ce texte proposé par l'IA, me permet de conclure sur un MERCI aux «Chat-Employeur». Merci aux employeurs formateurs, merci à vous qui prenez le temps de former des apprentis! Merci aux employeurs qui soutiennent d'une manière ou d'une autre un.e jeune qui suit une formation professionnelle supérieure. ■

MA

exemple de texte pour un article sur l'importance de l'expérience professionnelle pour une formation professionnelle



L'expérience professionnelle est un élément crucial dans la formation professionnelle. Elle permet aux étudiants d'acquérir des compétences pratiques, de se familiariser avec les réalités du monde du travail, et de développer des contacts professionnels importants pour leur future carrière.

Les stages, les apprentissages, les programmes de coopération et les emplois à temps partiel sont autant d'opportunités pour les étudiants de se confronter aux défis de leur futur métier. Ils peuvent ainsi acquérir des compétences spécifiques qui ne peuvent être apprises que sur le terrain, comme la communication interpersonnelle, la résolution de problèmes en temps réel, ou la prise de décision.

L'expérience professionnelle permet également aux étudiants de mieux comprendre les réalités du marché du travail. Ils apprennent à connaître les exigences de leur futur employeur, les attentes des clients et les contraintes financières qui peuvent influencer les décisions de l'entreprise.

En outre, l'expérience professionnelle peut aider les étudiants à développer leur réseau professionnel. En travaillant avec des collègues, des clients et des partenaires commerciaux, ils peuvent nouer des relations qui leur seront utiles tout au long de leur carrière.

Cependant, il est important de souligner que l'expérience professionnelle ne doit pas être considérée comme une fin en soi. Les étudiants doivent également poursuivre leur formation théorique, car elle leur permettra de comprendre les fondements de leur métier et d'acquérir des compétences plus avancées.

En somme, l'expérience professionnelle est un élément essentiel de la formation professionnelle. Elle permet aux étudiants de se confronter aux défis de leur futur métier, de mieux comprendre les réalités du marché du travail, et de développer leur réseau professionnel. Les programmes de formation doivent donc inclure des opportunités pour les étudiants de s'engager dans des activités pratiques et de se confronter aux défis réels du monde du travail.

Regenerate response

ChatGPT Mar 14 Version. Free Research Preview. Our goal is to make AI systems more natural and safe to interact with. Your feedback will help us improve.

PUBLICITÉ



MARCHAND SPÉCIALISÉ POUR TOITURES,
FAÇADES ET TERRASSES DEPUIS 1982

Conseil et service personnalisé ✓

WWW.ISOTOSI.CH

ISOTOSI SA
ILE FALCON

RUE DU MANÈGE 3
CH-3960 SIERRE

TÉL. +41 27 452 22 00
INFO@ISOTOSI.CH

Solutions pour toitures en pente

Points d'ancrage individuels & crochets de
sécurité sur toitures en pente.



MATÉRIAUX | PRODUITS FINIS | SEMI FINIS

BOIS ET PLACAGES



BOIS-RIL SA GRANGES (VEVEYSE)
Imprégnation et commerce de bois
CP 33 | 1607 Palézieux
T 021908 08 57 / 58
contact@bois-ril.ch
www.bois-ril.ch



BOISSECC SA
Route de Reculan 1B | 1030 Bussigny
T 021 706 44 55 | F 021 706 44 66
info@boissecc.ch
www.boissecc.ch



BUSER MATÉRIAUX SA
Rue de l'Ancienne Pointe 12 | CP 112 | 1920 Martigny
T 027 721 71 46 | info@busermat.ch
Z. I. L'Epine 1 | 1868 Collombey | T 024 472 16 16 |
F 024 472 16 17 | collombey@busermat.ch
www.busermat.ch



HG COMMERCIALE PISOLI BOIS
ZI La Plaine B | Route de la Venoge
1302 Vufflens-la-Ville | T 021 631 14 90
F 021 631 14 91 | hgc.vufflens@hgc.ch | www.hgc.ch



HOLZ MICHEL AG
Votre partenaire compétent
Ihr zuverlässiger Partner

HOLZ MICHEL AG | Dicki 193 i
3415 Hasle b. Burgdorf | T 034 461 57 57
info@holzmicHEL.ch | www.holzmicHEL.ch

BOIS IMPRÉGNÉS EN AUTOCLAVE



GROUPE CORBAT GLOVELIER SA
Industrie du bois, scierie
Rue de la Gare 28 | 2855 Glovelier
T 032 427 04 04 | info@groupe-corbat.ch
www.groupe-corbat.ch

BOIS LAMELLÉ-COLLÉ



A. FOURNIER EXPL. SA
Constructions en bois | Bureau d'étude
1950 Sion | T 027 203 31 34
a.fournier@bluewin.ch | www.fourniercharpente.ch

ALPIN MASSIVHOLZ AG

ALPIN MASSIVHOLZ AG
BLC / DUO / KVH / Dalles bois / Bois de construction
étuvé | Aufeldstrasse 9 | Untergenthal
5300 Turgi | T 056 424 24 14 | F 056 424 24 28
alpin@alpin-massivholz.ch | www.alpin-massivholz.ch



BEST WOOD SCHNEIDER GMBH
BLC / DUO / Dalles BLC-CLT / Caissons CLT-BOX
Weinfelderstrasse 29a | 8560 Märstetten
T 071 918 79 79 | F 071 918 79 78
info@schneider-holz.com
www.schneider-holz.com
Conseil et vente pour la Suisse romande
079 637 50 20 | info@schneider-holz.com



ROTH BURGDORF AG
Buchmattstrasse 39
3400 Burgdorf
T 034 429 20 20
F 034 429 20 21
info@rothburgdorf.ch
www.rothburgdorf.ch



SCHILLIGER HOLZ AG
Haltikon 33
6403 Küssnacht am Rigi
T 041 854 08 00 | F 041 854 08 01
info@schilliger.ch | www.schilliger.ch



SAMVAZ SA
Bois de construction, carrelats phoniques
Pra de Plan 25 | 1618 Châtel-St-Denis
T 021 948 34 34 | F 021 948 34 35
info@samvaz.ch | www.samvaz.ch

BOIS MASSIFS



GROUPE CORBAT VENDLIN COURT SA
Industrie du Bois
2943 Vendlin court
T 032 474 04 04
info@groupe-corbat.ch
www.groupe-corbat.ch



BURGAT SA
Scierie Industrie et commerce de bois
Rue de la Reusière 20 | 2024 Saint-Aubin
T 032 836 29 29 | F 032 836 29 19
info@burgat.ch | www.burgat.ch



DUTOIT SA | Scierie, commerce de bois
Rue de l'Industrie 10 | 1373 Chavornay
T 024 441 12 14 | F 024 441 13 82
dusa@bluewin.ch
www.scieriedutoit.com

CAISSERIE INDUSTRIELLE



MICHEL RANDIN SA
Rue des Artisans 18
ZA Les Ussières
1088 Ropraz | T 021 653 20 35
F 021 653 20 50
michelrandin@randincharpente.ch
www.randincharpente.ch

CHARPENTES



GROUPE VOLET SA
Route Industrielle 1 | 1806 Saint-Légier
T 021 926 85 85 | F 021 926 85 86
info@volet.ch | www.groupe-volet.ch

LOUIS GENEVE SA
7-9, Ch. de la Verseuse | 1219 Le Lignon
T 022 757 17 06 | F 022 757 43 92
l.geneve@construction-bois.ch



GRAZ SA CONSTRUCTIONS BOIS
ZI Budron H 15
1052 Le Mont-sur-Lausanne
T 021 653 49 04 | F 021 653 49 03
info@grazsa.ch | www.grazsa.ch

CONSTRUCTION D'ESCALIERS



ATELIER PASCHE & DUBATH SA
Constructions d'escaliers, charpente, rénovation
Rte des Grands Bois 7 | 1663 Epagny
T 026 921 22 44 | F 026 921 31 12
info@escalier.ch | www.escalier.ch



DÉNÉRIAZ CONSTRUCTION BOIS SA
Rte de Riddes 101 | 1950 Sion
T 027 203 35 91 | F 027 203 35 42
jr@deneriaz.com | www.deneriaz.com



ESCALIERS MAURON FILS SA
Rte de Corserey 22 | 1746 Prez-vers-Noréaz
T 026 470 12 15 | F 026 470 11 46
info@escaliers-mauron.ch | www.escaliers-mauron.ch

CORIAN®



AGENCEMENT LEDERMANN SA
Fabricant agréé Corian®
Ch. des Fayards 7
1032 Romanel-sur-Lausanne
T 021 644 38 38 | F 021 644 38 39
info@ledermann-sa.ch | www.ledermann-sa.ch



ALBERT SEPPEY & FILS SA
Menuiserie-agencement
Fabricant agréé Corian®
1987 Héremence
T 027 281 12 08 | F 027 281 18 71
info@seppey-sa.ch | www.seppey-sa.ch

DISTRIBUTION ARLIAN™ | RICHLITE® STARON®

S T U D E R
EXCLUSIVE SURFACES

STUDER HANDELS AG
Harbirbenweg 1 | 8181 Hori
T 044 823 18 80 | info@studerhandels.ch
www.studerhandels.ch

FENÊTRES ANTI-FEU



Fabrique de fenêtres bois, bois-métal,
PVC, anti-feu
Entre-Deux-Bolles 3
2117 La Côte-aux-Fées
T 032 865 11 28 | F 032 865 12 28
buchs-freres@bluewin.ch
www.buchs-freres.ch



Fenêtre E130 et E160 en sapin-mélèze-chêne
Porte extérieure E130 pleine ou vitrée en système
bois ou bois-métal
fabriquant partenaire FeuerSchutz Team
21, avenue des Platanes | 3960 Sierre
T 027 451 77 10 | info@t-z.ch | www.t-z.ch



VERALUBOIS SA
Fenêtres coupe-feu certifiées E130
en bois et bois-alu
Z. I. du Moulin du Choc B
1122 Romanel-sur-Morges
T 021 869 99 70 | F 021 869 99 74
info@veralubois.ch | www.veralubois.ch

FENÊTRES



DÉLÈZE FRÈRES SÀRL
Fabrique de fenêtres bois, bois-métal, PVC
Rue de la Drague 23 | 1950 Sion
T 027 322 94 54 | F 027 322 02 09
info@delezeffreres.ch | www.delezeffreres.ch



«La bonne adresse pour vos fenêtres»
Fenêtres et portes d'entrée
Bois | Bois-métal | PVC | Aluminium
T 024 468 10 24
info@fenetres-ecoplus.ch | www.fenetres-ecoplus.ch



FFF
Bureau Romandine: En Budron H6
1052 Le Mont sur Lausanne
T 021 351 37 20 | F 044 872 70 17
romandie@fff.ch | www.fff.ch/fr



GINDRAUX FENÊTRES SA
Entreprise familiale depuis 1907
Fabrication et pose de fenêtres, portes et façades
en bois, bois-métal, PVC
Neuchâtel | info@gindraux.ch | 032 555 26 80
Vaud | lausanne@gindraux.ch | 021 555 26 50
Genève | geneve@gindraux.ch | 022 555 26 40
www.gindraux.ch



GUTKNECHT SA
Fabriques de fenêtres et menuiserie
Ch. des Esseris 1 | 1470 Estavayer-le-Lac
T 026 663 93 93 | F 026 663 39 46
info@gutknecht-sa.ch
www.gutknecht-sa.ch



MENUISERIE MICHELLOD SA
Z. I. Les Ilettes | CP 166 | 1870 Monthey 1
Tél. 024 475 71 31 | Fax 024 475 71 39
info@michellod-menuiserie.ch
www.michellod-menuiserie.ch



SOCIÉTÉ TECHNIQUE SA
Fabriquant de fenêtres bois-métal, PVC, porte El30
Rue de la Gare 13 | 2074 Marin-Epagnier
Av. Charles-Naine 1 | 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 722 62 62 | www.societe-technique.ch



Fenêtre coulissante motorisée, basculante, guillotine, pivotante sur axe horizontale ou verticale, monument historique, ouvrant à l'italienne, anti-feu, cintrée en bois, bois-métal, Pollux, Structural affleuré à la façade
21, avenue des Platanes | 3960 Sierre
T 027 451 77 10 | info@t-z.ch | www.t-z.ch



VERALUBOIS SA
Z. I. Moulin du Choc B
1122 Romanel-sur-Morges
T 021 869 99 70 | F 021 869 99 74
info@veralubois.ch | www.veralubois.ch

FENÊTRES PVC



DOMOFEN SA
Rue Sedrac 11 | 2950 Courgenay
T 032 471 33 00 | F 032 471 32 18
info@domofen.ch | www.domofen.ch



FINSTRAL SUISSE SA
Rte d'Oron 17a | 1041 Poliez-Pittet
T 021 886 12 30 | F 021 886 12 31
finstral@finergie.ch | www.finstral.ch



Fenêtres-portes-moustiquaires
Avenue des Champs-Montants 10b
2074 Marin | T 032 727 19 19
F 032 727 19 10
info@mddiffusion.ch
www.mddiffusion.ch



VERALUPLAST SA
Z. I. Moulin du Choc B
CH-1122 Romanel-sur-Morges
T +41(0)21 869 99 70
F +41(0)21 869 99 74
info@veraluplast.ch
www.veraluplast.ch



ZURBUCHEN FRÈRES SA
Z. I. Le Marais 4 | 1312 Eclépens
Tél. 021 866 06 40 | Fax 021 866 06 48
info@zurbuchensa.ch | www.zurbuchensa.ch

HI-MACS® NATURAL ACRYLIC STONE™



KLÄUSLER ACRYLSTEIN AG
Hardstrasse 10 | 8303 Bassersdorf
T 044 825 31 79 | F 044 825 39 77
www.himacs.ch | info@himacs.ch

HUISSERIES



KELLER ZARGEN SA
St. Gallenstrasse 11 | 8353 Elgg
T 021 883 11 40 | F 021 883 11 49 | M 079 384 71 59
fey@kellerzargen.ch | www.kellerzargen.ch

ISOLATIONS



BEST WOOD SCHNEIDER GMBH
Isolations en fibre de bois/systèmes de façade à crépi/systèmes d'étanchéité de toiture
Weinfelderstrasse 29a | 8560 Märstetten TG
T +41 71 918 79 79 | F +41 71 918 79 78
info@schneider-holz.com
www.schneider-holz.com
Conseil et vente pour la Suisse romande
079 637 50 20 | info@schneider-holz.com



SAGER SA | ISOLATIONS
Domhügelstrasse 10 | 5724 Dürrenäsch
T +41 62 767 87 87 | F +41 62 767 87 80
info@sager.ch | www.sager.ch

JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ



HANNO (SCHWEIZ) AG
Gewerbestrasse 10 | CH-4450 Sissach
T 061 973 86 02 | F 061 973 86 03 | www.hanno.ch
Votre conseiller en Suisse romande:
Christophe Mercier | 076 364 52 77
christophe.mercier@hanno.ch



poesia®
MK-DICHTUNGS AG
Profilé de caoutchouc et matières synthétiques
Grenzweg 3 | CH-5726 Unterkulm
T 062 768 70 80 | F 062 768 70 81
www.poesia.ch | mk-ag@poesia-gruppe.ch
shop. mk-dichtungen. ch

PORTES FINIES



HERHOLZ AG
St. Gallenstrasse 11 | 8353 Elgg
T 056 484 60 00 | F 056 484 60 60
mail@herholz.ch | www.herholz.ch

PRODUITS EXTÉRIEURS
IMPRÉGNATIONS | LASURES



STEMMER SA
Route de Brent 3
1816 Chailly-Montreux
T 021 964 12 21 | F 021 964 45 19
info@stemmersa.ch | www.stemmersa.ch

REVÊTEMENT INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR

ALPIN MASSIVHOLZ AG

Lames de façade / Lames de terrasse
Lames intérieur / Plancher massif
Aufeldstrasse 9 | Untersiggental | 5300 Turgi
T 056 424 24 14
F 056 424 24 28
alpin@alpin-massivholz.ch
www.alpin-massivholz.ch

CONSTRUCTIONS EN BOIS

TAILLE DE CHARPENTE



ATELIER Z SARL
Rte de St-Denis 30
1117 Grancy
T 021 861 15 02
contact@atelierz.ch
www.atelierz.ch



DÉNÉRIAZ CONSTRUCTION BOIS SA
Rte de Riddes 101
1950 Sion
T 027 203 35 91
F 027 203 35 42
jr@deneriaz.com
www.deneriaz.com



ROTH BURGDORF AG
Buchmattstrasse 39
3400 Burgdorf
T 034 429 20 20
F 034 429 20 21
info@rothburgdorf.ch
www.rothburgdorf.ch

TAILLE DE CHARPENTE CNC K3



A. FOURNIER EXPL. SA

Constructions en bois
Bureau d'étude
1950 Sion
T 027 203 31 34
a.fournier.cie@bluewin.ch
www.fourniercharpente.ch



GRAZ SA CONSTRUCTIONS BOIS
Zl. Budron H 15 | 1052 Le Mont-sur-Lausanne
T 021 653 49 04 | F 021 653 49 03
info@grazsa.ch | www.grazsa.ch

TAILLE DE CHARPENTE
ET ESCALIERS CNC



ATELIER PASCHE & DUBATH SA
Constructions d'escaliers, charpente, rénovation
Rte des Grands Bois 7 | 1663 Epagny
T 026 921 22 44 | F 026 921 31 12
info@escalier.ch | www.escalier.ch



ISOFUTUR SA
Entreprise générale, menuiserie-charpente-ferblanterie-couverture
Champ Paccot 4 | 1627 Vaulruz
T 026 912 26 46 | F 026 912 03 65
info@isofutur.ch | www.isofutur.ch

VERRE

ACILUX® | FLOATLUX® | GALVOLAM®
GRID ET CLEANSOWER®



GALVOLUX SA
Technique du verre et du miroir
Via Strecce 1 | 6934 Bioggio
T 091 610 55 11 | F 091 610 55 22
info@galvolux.com | www.galvolux.com

FERREMENTS | QUINCAILLERIE
ELEMENTS POUR MEUBLES

FERREMENTS | QUINCAILLERIE

BEAT BUCHER SA
Konstanzerstr. 58
8274 Tägerwil
T +41 71 666 71 71
F +41 71 666 71 00
info@bucherweb.ch
www.bucherweb.ch



GRETSCH-UNITAS SA
Industriestrasse 12 | Postfach
3422 Rüttligen bei Kirchberg
T 034 448 45 45 | F 034 445 62 49
info@g-u.ch | www.g-u.ch



HASLER + Co SA
Route de Porrentruy 33 | 2800 Delémont
T 032 421 09 09
Route de Noyeraya 20 | 1870 Monthey
T 024 473 61 10 | info@hasler.ch | www.hasler.ch



HÄFELE SUISSE SA
Route de Prilly 21 | 1023 Crissier
T +41 (0)21 632 81 81
vente@haefele.ch | www.haefele.ch



H. SCHNEUWLY SA
Faubourg du Jura 1
2502 Biemme
T 032 322 49 39
F 032 322 31 45
info@hsbbiel.ch
www.hsbbiel.ch



IMMER AG
Bureau suisse-romande
T 026 341 01 70 | romandie@immerag.ch
www.immerag.ch
Responsable Charpente
Marcel Trachsel
T 079 435 70 48 | mtrachsel@immerag.ch
Responsable Menuiserie
Pierre Rody
T 026 341 01 10 | prody@immerag.ch



JOGGI AG
Friedhofweg 4
3280 Morat
T 026 672 96 96
F 026 672 96 80
joggi@joggi.ch
www.joggi.ch



KOCH GROUP AG
Ch. des Mosseires 63
1630 Bulle
T 026 919 40 00
F 026 919 40 01
bulle@koch.ch
www.koch.ch



OPO OESCHGER SA
Ch. de Longemariaz 6
1023 Crissier
T 021 632 82 32
F 0848 802 077
crissier@opo.ch
www.opo.ch



QUINCA SA
Ferremets-visserie-outillage-sécurité
Pré-Monsieur 1
2942 Alle
T 032 625 20 00
F 032 625 20 01
Info@quinca.ch
www.quinca.ch
Shop: www.shop-quinca.ch



SFS UNIMARKET AG
Ferremets
Z. I. Champ Cheval 1
1530 Payerne
T 026 662 36 29
F 026 662 36 17
ferremets@sfs.ch
www.sfs.ch



WERK14 SA
Espagnolettes et fabrications spéciales
Fabrikstrasse 14
3455 Grünen
T 034 432 41 11
beschlaege@werk14.ch
www.werk14.ch

MATERIEL ASSEMBLAGE | FINITIONS

ADHÉSIFS ET COLLES



JOWAT SWISS AG
Schiltwaldstrasse 33 | 6033 Buchrain (LU) Schweiz
T +41 (0)41 445 11 11 | F +41 (0)41 440 23 46
info@jowat.ch | www.jowat.ch



PERMAPACK AG
Business Unit Construction
Reitbahnstrasse 51 | CH-9401 Rorschach
T +41 71 844 12 12 | F +41 71 844 12 13
bau@permapack.ch | www.permapack.ch

ASSEMBLAGE | RÉNOVATION REINFORCEMENT



RENOANTIC SA
Chemin des Mosseires 65 | CP | 1630 Bulle
T 021 944 02 54 | info@renoantic.ch | www.renoantic.ch

ÉQUIPEMENTS POUR VERNIS



DIMATEC SA
Chemin de la Verseuse 3 | 1219 Aire - Genève
T 022 796 44 44 | F 022 796 66 30
info@dimatec.ch | www.dimatec.ch

MACHINES | OUTILS | EQUIPEMENTS

ABRASIFS



KÜNDIG ABRASIFS SA
Hofstrasse 95 | 8620 Wetzikon
T 043 477 30 00 | F 043 477 30 09
info@kuendig.ch | www.kuendig.ch
Votrer interlocutrice: M^{me} Nathalie Chablais
Tél. 079 271 82 48

ASPIRATION COPEAUX | PEINTURE PRESSE À BRIQUETTES



Always one idea ahead

HÖCKER POLYTECHNIK SA | Böltzchi 5
6023 Rothenburg | www.hoecker-polytechnik.ch
Romuald Choulet | Portable 079 947 69 90
rc@hoecker-polytechnik.ch



MAVENT SA
Flexibilité, service rapide
MAVENT SA
Pour les déchets de bois:
-Fabrication de ventilateurs et installation d'aspiration,
matériel robuste, qualité éprouvée, grand stock
de pièces détachées - Chauffage à bois et solaire
Route de Morat | 1784 Courtepin
T 026 684 04 60 | F 026 684 04 58
info@mavent.ch | www.mavent.ch

MACHINES À BOIS | AGENCEMENT D'ATELIERS | OUTILS



Affûtage, vente et fabrication d'outils
de coupe toutes marques
ALBERT DESCLOUX SA
Ch. de la Montagnetta 8 | 1647 Corbières
T 026 915 22 15 | F 026 915 02 15
contact@desclouxsa.ch | www.desclouxsa.ch



ARTESA SA
Ch. de l'Islettaz 2 | Bâtiment C1
1305 Penthalaz | T 021 811 34 34
F 021 811 34 35 | info@artesa.ch | www.artesa.ch



BIESSE SCHWEIZ GMBH
Luzernerstrasse 26 | 6294 Ermensee
T 041 399 09 09 | info@biesse.ch
www.biesse.ch



ARTHUR BRÜNDLER AG
Machines, installations d'aspiration, services
technique de fixation avec Bostitch, financement
75 ans d'expérience | 15 techniciens en Suisse
50 000 pièces de rechange
Ronstrasse | 6030 Ebikon / Lucerne
Tél. 041 445 01 20 | Fax 041 445 01 30
info@bruendler.ch | www.bruendler.ch



ETIENNE SERVICE & VENTE SARL
Machines à bois et équipements
Rue des Noirettes 12 | 1227 Carouge GE
T 022 301 16 49 | 079 176 61 64
contact@etienne-sv.ch | www.machines-a-bois.ch



HM-SPOERRI SA
Weieracherstrasse 9 | 8184 Bachenbühlach
T 044 872 51 00 | info@hm-spoerri.ch
www.hm-spoerri.ch



HOMAG (SCHWEIZ) AG
Haldenstrasse 5 | 8181 Hörli | T 044 872 51 51
F 044 872 51 52 | info-schweiz@homag.com



LEITZ GMBH | LEITZ GMBH
Outils et systèmes d'outils pour le travail
du bois et du plastique
Hardstrasse 2 | CP 448 | 5600 Lenzburg
T 062 886 39 39 | F 062 886 39 40
leitz@die.leitz.org | www.leitz.org



Fabrication d'outils / systèmes d'outils
LEUCO AG
Neudorfstrasse 69 | CH-9430 St. Margrethen
T 071 747 80 80 | F 071 747 80 74
info@leuco.ch | www.leuco.ch



Affûtage et vente d'outils de
coupe | Réparations, service
dépannage machines
NOVELCOUPE SÄRL
Rue des Noirettes 32
1227 Carouge GE
T 022 342 21 84
taillfert@novelcoupe.ch
www.novelcoupe.ch



Outils pour l'usinage de bois massif
Hofstrasse 1 | 8181 Hörli bei Bülach
T 044 863 75 11 | F 044 863 75 12
www.oertli.ch | info@oertli.ch



Vesin 22 - 1483 VESIN
Outils de coupe et affûtage toutes marques
PG OUTILS | A Vesin 22
1483 Vesin
T 079 830 76 56 | F 026 660 12 50
g.pillonel01@bluewin.ch | www.desclouxsa.ch



H. STRAUSAK SA
Centre de machines à travailler le bois
2554 Meisberg / Biel-Bienne
T 032 377 22 22 | F 032 377 23 11
info@strausak-ag.ch | www.strausak-ag.ch



WEINIG HOLZ-HER SCHWEIZ AG
Industriestrasse 19 | CH-6034 Inwil
T +41 (0)41 449 90 90 | F +41 (0)41 449 90 99
info@weinig-holzher.ch | www.weinig-holzher.ch

MACHINES DE LEVAGE | MANUTENTION



BERNARD FREI & CIE SA
Vente et location - Manitou - Bobcat - Giant
Rue des Moulins 22 | 2114 Fleurier
T 032 867 20 20 | F 032 867 20 30
info@bernardfrei.ch | www.bernardfrei.ch

ÉCLAIRAGE | LUMINAIRES

ÉCLAIRAGE | LUMINAIRES



STÖRI LICHT AG
Erlenweg 3 | 8754 Netstal
T 055 654 12 00 | F 055 654 12 01
info@stoeri-licht.ch | www.stoeri-licht.ch

AGENCEMENTS

CUISINES | SALLES DE BAINS AGENCEMENTS



FORMEX AG
Décors et faces modernes de cuisine,
salle de bains, agencement
Grünenstrasse 19 | 4416 Bubendorf
T 061 935 22 11 | info@formex.ch
www.formex.ch

DIVERS | SERVICES

CONSEILS TECHNIQUES ET EXPERTISES



CEDOTEC-LIGNUM

Promotion et conseils techniques pour le bois
En Budron H6 | CP 113 | 1052 Le Mont-sur-Lausanne
T 021 652 62 22 | F 021 652 93 41
cedotec@lignum.ch | www.lignum.ch/fr

MONTAGE EN MENUISERIE



DIETSCHKE MONTAGEPROFIS AG

Nous assemblons tout. À tout moment et partout.
l'aménagement intérieur, cuisines, portes, fenêtres
et façades.
Route du Crochet 14 | 1762 Givisiez
T 058 100 03 70 | info@montageprofis.ch
www.montageprofis.ch

TEINTES | VERNIS ET COULEURS



BOSSHARD-FARBEN AG

Itangstrasse 97 | 8153 Rümlang /Suisse
T 044 817 74 74 | bossard@bossard-farben.ch
www.bossard-farben.ch

VOTTELER AG (ROMANDIE)

Av. des Grandes-Maresches 110 | 1920 Martigny
T 079 293 85 89 | F 024 471 10 18
ch.info@votteler.com | www.votteler.com



WERNER BIERI AG

Kreuzlingerstrasse 79 | 8590 Romanshorn
T 071 466 09 90 | F 071 466 09 99
info@bieriholzlacke.ch | www.bieriholzlacke.ch



STEMMER SA

Route de Brent 3 | 1816 Chailly-Montreux
T 021 964 12 21 | F 021 964 45 19
info@stemmersa.ch | www.stemmersa.ch

LOGICIEL DE CFAO



CADWORK SA

Solutions logicielles 3D pour la construction,
de la conception à la production
Route du Devin 2 | 1623 SEMSALES
T +41 21 943 00 40 | admin@cadwork-04.ch
www.cadwork.com

MW PROGRAMMATION

Distributeur Alphacam et Alphacam Art
2735 Maileray | T 032 491 65 30
sales@mwprog.ch | www.mwprog.ch



Logiciel 3D CAO/FAO intuitif pour la construction
bois, la construction des escaliers et la couverture
métallique et ferblanterie

SEMA BUREAU BESANÇON Thomas Brouillett

23, Rue Maréchal Leclerc
FR-25390 Flangebouche
T +33 381 43 10 51
Portable +33 686 38 71 46
info@sema-soft.ch
www.sema-soft.ch

LOGICIEL DE FACTURATION ET GESTION



TRIVISO ERP - TRIVISO SA

Hauptbahnhofstrasse 8
4501 Solothurn
T 032 628 20 80
F 032 628 20 81
solothurn@triviso.ch
www.triviso.ch

LOGICIELS DE GESTION INTÉGRÉS
ERP-DAO

BORM

BORM-INFORMATIK SA
Schlagstrasse 135 | Case postale 58
6431 Schwyz
T 041 817 79 88 | borm.fr@borm.ch
www.borm.swiss



PLANIFICATION CONSTRUCTIONS BOIS



INGÉNIEUR BOIS,
GÉNIE PARASISMIQUE,
PROTECTION INCENDIE,
PLANIFICATION
DE CONSTRUCTIONS BOIS

Franquemont 8A
CH-2350 Saignelégier
T 032 544 73 19
Portable 079 395 24 55
info@dnm-ing.ch
www.dnm-ing.ch

Timbatec
Timber and Technology

Timbatec est votre partenaire pour

- Ingénierie bois
- Protection incendie
- Physique du bâtiment
- Développement de produit



Timbatec ingénieur bois SA
Avenue de la Gare 49 • 2800 Delémont
Tel: +41 58 255 15 40 • www.timbatec.ch

PUBLICITÉ

cadwork 04
A WORK4CAD COMPANY **W4C**

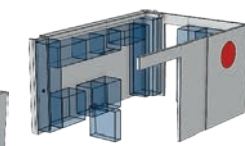
*solutions logicielles pour la construction,
la menuiserie & l'agencement*

joinery tools center

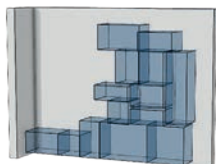
La solution pour
les professionnels
de l'agencement



Menuiserie OLIVIER Bernard
AGENCEMENT CUISINE



Menuiserie OLIVIER Bernard
AGENCEMENT SALON



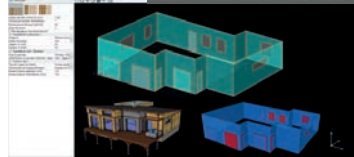
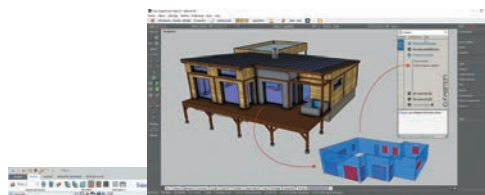
N'attendez plus et
adhérez au nouveau JTC !

Gagnez du temps !
Calculez vite, calculez juste !

C-FASTER

Dimensionner vos structures
n'a jamais été aussi rapide !

De votre 3D cadwork à
votre note de calcul en 1 clic !



Votre éditeur de logiciels 3D CFAO



Toutes nos solutions sur **cadwork.com**
Démonstration personnalisée gratuite !

cadwork 04 | www.cadwork.com | admin@cadwork-04.ch

+41 21 943 00 40 +33 3 63 21 99 20 +39 085 909 6910 +32 2 320 55 11

cadwork
francophone



Cadwork-04



Cadwork SA



cadwork_francophone





BERNE

Radiations

França da Silva Ricardo, à Reconvilier, CHE-158.921.722, entreprise individuelle (No. FOSC 153 du 12.08.2019, Publ. 1004693721). L'entreprise individuelle est radiée par suite de cessation d'activité



FRIBOURG

Nouvelles inscriptions

Paulo Sanches Cordeiro Rénovation, à Delley-Portalban, Sur Roget 10, 1568 Portalban, CHE-388.016.786. Nouvelle entreprise individuelle. Personne inscrite: Sanches Cordeiro Paulo Jorge, du Portugal, à Delley-Portalban, titulaire, signature individuelle. But: exploitation d'une entreprise de charpente, couverture, toutes rénovations et tous travaux du bâtiment, commerce et installation de matériel permettant l'exploitation de l'énergie solaire, aménagement de véhicules, ainsi qu'achat et vente de tous matériaux en lien direct ou indirect avec les activités.

Mutations

A. Guerry S.A., à Saint-Aubin (FR), CHE-107032.384 (FOSC du 21.11.2017, p. 0/3882205). Personne radiée: Fiduconsult Fribourg SA (CHE-105.821.542), organe de révision.

CHANMONGKHON, bois, à Marly, CHE-322.111.359 (FOSC du 19.02.2021, p. 0/1005105487). Siège transféré à La Brillaz. Nouvelle adresse: Route d'Onnens 28, 1745 Lentigny. Personne inscrite modifiée: Chanmongkhon Guillaume, titulaire, signature individuelle, maintenant à La Brillaz. Personnes radiées: Chanmong Khon Thysokun, signature individuelle; Chanmongkhon Michel, signature individuelle.

Guillod & Collaud SA, à Mont-Vully, CHE-107.365.957 (FOSC du 10.01.2023, p. 0/1005648458). Siège transféré à Belmont-Broye. Nouvelle adresse: Route de l'Industrie 43, 1564 Domdidier. But complet: la société a pour but l'exploitation d'une menuiserie. La société peut créer des succursales en Suisse et à l'étranger, participer à d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger, acquérir ou fonder des entreprises visant un but identique ou analogue, faire toutes opérations mobilières ou immobilières et conclure tous

contrats propres à développer son but ou s'y rapportant directement ou indirectement. Communication aux actionnaires: par écrit (y compris par courriel ou par fax). Statuts modifiés le 09.02.2023. Personne radiée: Fiduciaire et Gérance Patrick Ridoux SA (CHE-106.996.150), organe de révision. Personne inscrite modifiée: Collaud Marcel, administrateur, signature individuelle, maintenant à Delley-Portalban. Selon déclaration du 09.02.2023, la société n'est pas soumise à un contrôle ordinaire et renonce à un contrôle restreint.

Volery Frères S.A., à Les Montets, CHE-105.822.487 (FOSC du 13.02.2019, p. 0/1004565435). Personnes inscrites modifiées: Volery Etienne Roger, administrateur, secrétaire, signature individuelle, maintenant administrateur, président, signature individuelle; Volery Jean-Marc, administrateur, président, signature individuelle, maintenant de et à Les Montets (fusion de communes), administrateur, secrétaire, signature individuelle.



GENEVE

Nouvelles inscriptions

Denis Gasparutto Sàrl, à Confignon, Chemin des Grands-Champs 12, c/o Chiesa & Fils, Chiesa Fils successeur, 1232 Confignon, CHE-254.863.500. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 28.02.2023. But: tous travaux de menuiserie, fabrication et pose de menuiserie, charpente et agencement, y compris rénovation et restauration. La société peut créer des filiales en Suisse et à l'étranger et des succursales ainsi que détenir des participations dans toutes entreprises ou sociétés commerciales et civiles, en Suisse et à l'étranger. La société peut acquérir, détenir et aliéner des immeubles exclusivement à affectation commerciale et des droits de propriété intellectuelle. La société peut exécuter toutes opérations commerciales, financières ou autres qui sont en rapport direct ou indirect avec son but social. La société peut accorder des prêts ou des garanties à ses associés et aux entreprises auxquelles elle participe et se porter caution pour eux. Obligation de fournir des prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: pour les détails, voir les statuts. Capital: CHF 20'000. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux associés: par écrit ou par courriel. Associé: Gasparutto Denis Raymond, de Genève, à Anniviers, pour

200 parts de CHF 100. Gérant: l'associé Gasparutto Denis Raymond avec signature individuelle. Selon déclaration du 28.02.2023, il est renoncé à un contrôle restreint.

Menuiserie Ebénisterie Hama, à Genève, Chemin des Ouches 8, 1203 Genève, CHE-282.273.924. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Hama Sarkawt, d'Iraq, à Genève avec signature individuelle. But: menuiserie, ébénisterie, agencement, peinture, bricolage, déménagements et transports.

Mutations

Colin Castellano Menuisier, Ebéniste, à Carouge (GE), CHE-446.448.287 (FOSC du 10.09.2018, p. 0/1004452705). Nouvelle raison de commerce: Ebénisterie Castellano. Nouveau siège: Vernier, Chemin J.-Ph.-De-Sauvage 37, 1219 Châtellaine.

E. Colaizzi Sàrl, à Meyrin, CHE-491.681.950 (FOSC du 20.06.2022, p. 0/1005500099). Nouveau siège: Lancy, Route des Jeunes 6, 1212 Grand-Lancy. Les modalités de transfert des parts sociales ne dérogent plus à la loi selon les statuts. Communication aux associés: par lettre ou par courriel. Nouveaux statuts du 23.02.2023.

Radiations

AC MENUISERIE Cecchini et Ez Zouaine SNC, à Vernier, CHE-341.569.664 (FOSC du 02.11.2022, p. 0/1005596120). Selon décision des associés du 08.02.2023, la société est dissoute. La liquidation a été opérée sous la raison de commerce: AC MENUISERIE Cecchini et Ez Zouaine SNC, en liquidation. Liquidateurs: les associés Cecchini Allan et Ez Zouaine Chafik avec signature individuelle. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

ATELIER 2, Roger Schütz, à Genève, CHE-113.474.827 (FOSC du 03.11.2020, p. 0/1005014241). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.



JURA

Mutations

MENUISERIE CONCEPT'BOIS Sàrl, à Haute-Sorne, CHE-336.756.172, société à responsabilité limitée (No. FOSC 36 du 23.02.2015, p.0, Publ. 2005255). Nouvelle adresse: Rue des Blés 2, 2854 Bassecourt.



NEUCHÂTEL

Nouvelles inscriptions

Fernandes Coelho Menuiserie, à La Grande Béroche, Gorgier, rue des Cerisiers 7, 2023 Gorgier, CHE-210.151.222. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Fernandes Coelho Tiago, du Portugal, à La Grande Béroche. But: exploitation d'une entreprise d'importation, fourniture et pose de toutes formes de menuiseries, tels que portes et fenêtres; divers travaux de démolition et rénovation.

Mutations

Chiffelle Sàrl, à Lignières, CHE-105.076.301 (FOSC du 21.11.2017, p. 0/3883131). La société est dissoute par décision de son assemblée générale du 06.03.2023. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Chiffelle Sàrl, en liquidation. Liquidateur: Chiffelle Loris, maintenant domicilié à Le Landeron, gérant unique, lequel continue de signer individuellement.

MENUISERIE JACOT S.à r.l., à La Chaux-de-Fonds, CHE-109.838.079 (FOSC du 19.12.2013, p. 0/7225830). Par suite du transfert de son siège à Plateau de Diesse, la société est inscrite au registre du commerce du canton de Berne sous la nouvelle raison sociale "Boucherie Jacot Sàrl". Par conséquent, elle est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.

Radiations

David Grisel - Construction Bois/Agricole, à Val-de-Travers, CHE-417.793.368 (FOSC du 15.07.2020, p. 0/1004937872). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.



VALAIS

Nouvelles inscriptions

JORD Menuiserie Nunes Gomes Jordão, à Sierre, CHE-366.564.163, c/o Mário Nunes Gomes Jordão, Rue du Mont-Noble 38, 3960 Sierre, entreprise individuelle (Nouvelle inscription). But de l'entreprise: Menuiserie, construction, rénovation, transports, déménagement, nettoyage. Personne(s) inscrite(s): Nunes Gomes Jordão, Mário, ressortissant portugais, à Sierre, titulaire, avec signature individuelle.

MK Menuiserie - Moulin, à Sembrancher, CHE-222.785.451, Rue St-Honoré 6, 1933 Sembrancher, entreprise individuelle (Nouvelle inscription). But de l'entreprise: tous travaux de fabrication et pose d'agencements intérieurs et extérieurs, rénovations diverses, exploitation d'une menuiserie, tous travaux dans le domaine du bois. Personne(s) inscrite(s): Moulin, Kilian Pierre-Philippe, de Val de Bagnes, à Sembrancher, titulaire, avec signature individuelle.

Mutations

Amédée Berrut SA, à Collombey-Muraz, CHE-107.008.782, société anonyme (No. FOSC 189 du 29.09.2020, Publ. 1004988524). Personne(s) et signature(s) radiée(s): Berrut, Amédée, de Troistorrents, à Vouvry, président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne(s): Berrut, Daniel, de Troistorrents, à Troistorrents, président du conseil d'administration, avec signature individuelle [précédemment: administrateur, secrétaire, avec signature collective à deux]; Berrut, Florent, de Troistorrents et Vouvry, à Vouvry, membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature individuelle [précédemment: administrateur, avec signature collective à deux].

BERCLAZ MONTANA SA, à Crans-Montana, CHE-106.999.645, société anonyme (No. FOSC 125 du 30.06.2017, p.0, Publ. 3615169). Nouvelle adresse: Route de Bluche 32a, 3963 Montana.

Charpentepius Schwery Sàrl, à Martigny, CHE-113.802.564, société à responsabilité limitée (No. FOSC 4 du 07.01.2021, Publ. 1005066531). Personne(s) et signature(s) radiée(s): Fiduciaire Bender SA (CHE-105.760.567), à Martigny, organe de révision. Inscription ou modification de personne(s): Fiduciaire Bender SA (CHE-495.179.342), à Martigny, organe de révision.

Etienne et Claude-Alain Joris, à Val de Bagnes, CHE-105.479.745, société en nom collectif (No. FOSC 4 du 07.01.2021, Publ. 1005066682). Nouvelle adresse: Route de Vollèges 7, 1942 Levrone.

Menuiserie D'Uva Dario Sàrl, à Sion, CHE-498.709.035, société à responsabilité limitée (No. FOSC 185 du 23.09.2016, p.0, Publ. 3071885). Nouvelle raison sociale: Menuiserie D'Uva Dario Sàrl en liquidation. Autres adresses: c/o Fiduciaire et Assurances La Riddane SA, Rue de Gottefrey 34, 1907 Saxon (adresse de liquidation). La société est dissoute par

décision de l'assemblée des associés du 30.01.2023. Inscription ou modification de personne(s): Schweickhardt, Stéphane, de Saxon, à Saxon, liquidateur, avec signature individuelle.

Radiations

Lionel Blanchet Menuiserie, à Martigny, CHE-328.376.844, entreprise individuelle (No. FOSC 32 du 15.02.2023, Publ. 1005679392). Radiation d'office après clôture judiciaire de faillite prononcée par le Tribunal de Martigny et St-Maurice le 06.03.2023.



VAUD

Nouvelles inscriptions

Jean-Luc Mathey, à Assens, Chemin de Sache 1, 1042 Assens, CHE-269.912.076. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Mathey Jean-Luc, de et à Assens avec signature individuelle. But: fourniture et pose d'articles de menuiserie.

Mutations

CHOLLY SA, à Suchy, CHE-115.754.692 (FOSC du 05.10.2015, p. 0/2408321). Fiduciaire Daniel Heiz SA (CHE-106.397.400) n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: GF Audit SA, succursale d'Yverdon-les Bains (CHE-396.702.286), à Yverdon-les-Bains.

Henri Hämmerli, à Château-d'Oex, CHE-495.993.265 (FOSC du 27.08.2015, p. 0/2342031). L'entreprise individuelle est radiée, les activités continuant sous une autre forme juridique.

J. Bodenmann S.A., à Le Chenit, CHE-106.866.837 (FOSC du 28.01.2021, p. 0/1005086278). Bächler Mélanie se nomme désormais Bodenmann Mélanie.

Jean-Luc Berney S.A., à L'Abbaye, CHE-106.866.895 (FOSC du 25.05.2021, p. 0/1005191275). Par décision de l'assemblée générale du 16.02.2023, les statuts de la société ont été adaptés à la conversion de par la loi des actions au porteur en actions nominatives du 1^{er} mai 2021. Statuts modifiés le 16.02.2023. Nouveau but: la société a pour but l'exploitation d'une entreprise de menuiserie. La société peut en outre: exercer toute activité financière, commerciale ou industrielle, mobilière ou immobilière, en rapport direct ou indirect avec son but; créer des succursales ou des filiales en Suisse et

à l'étranger ; participer à toutes entreprises ayant un rapport direct ou indirect avec son but ; accorder des prêts ou des garanties à des actionnaires ou des tiers, si cela favorise ses intérêts. Capital-actions : CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité selon statuts. Communications aux actionnaires : par écrit (par lettre recommandée ou lettre ordinaire) ou par courriel. Selon déclaration du 19.12.2022, la société n'est pas soumise à une révision ordinaire et renonce à une révision restreinte. Fiduciaire Sofiger S.A. n'est plus organe de révision. Nouvelle adresse : La Grande Partie 17, 1346 Les Bioux.

Menuiserie APOLITO Sàrl en liquidation, à Saint-Gingolph, CHE-265.180.262, société à responsabilité limitée (No. FOSC 50 du

12.03.2020, Publ. 1004851394). La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Mix Bois SA, à Bullet, CHE-109.416.258 (FOSC du 01.07.2020, p. 0/1004925820). Fiduciaire Daniel Heiz SA (CH-550-1016514-7) n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision : GF Audit SA, succursale d'Yverdon-les Bains (CHE-396.702.286), à Yverdon-les-Bains.

Ruch Menuiserie - Charpente, à Arzier-Le Muids, CHE-423.090.186 (FOSC du 17.05.2022, p. 0/1005475802). L'entreprise individuelle est radiée par suite de cessation d'activité.

Ugo Ponzo, à Jorat-Mézières, CHE-324.811.189 (FOSC du 20.02.2023, p. 0/1005682916). Le président du Tribunal de l'arrondissement de l'Est vaudois a prononcé l'effet suspensif de la procédure de faillite le 21.02.2023.

Radiations

Michel SCHWAPPSA en liquidation, à Bussigny, CHE-103.864.256 (FOSC du 28.04.2021, p. 0/1005163075). La liquidation étant terminée, la raison de commerce est radiée.

Michoud René, à Yvonand, CHE-178.395.558 (FOSC du 19.12.2013, p. 0/7225834). Son titulaire étant décédé, l'entreprise individuelle est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 152 ORC.

Willy SAUGE, à Corbeyrier, CHE-109.616.886 (FOSC du 19.12.2013, p. 0/7225834). Son titulaire étant décédé, l'entreprise individuelle est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 152 ORC.

PUBLICITÉ

 Marché d'occasions Prix départ Meisberg TVA de 7.7% non comprise	
centre d'usinage CNC CASADEI-BUSELLATO T5 5-axes, électromandrin 11 kW avec cône HSK63F, grand magasin d'outils, agrégats de perçage à 18 mandrins, dimension d'usinage 3060 x 1350 x 180 mm, logiciel TPA Genesis Evolution, machine en état neuf avec garantie	Fr. 123'000.-
scie à panneaux STRIEBIG modèle: PLF 870, dimensions utile: 5300 x 2010 x 80 mm, moteur 4,4 kW 400 Volts lame de scie Ø 300 x 30 mm, grille d'appui mobile, support intermédiaire avec butées	Fr. 6'750.-
scie à panneaux STRIEBIG automat 6220 AV dimensions utiles: 5300 x 2010 x 80 mm, moteur 5,5 kW 400 Volts, avancement à 3 vitesses, lame de scie Ø 300 x 30 mm, grille d'appui mobile, support intermédiaire avec butées	Fr. 8'960.-
scie-toupie CMC TS1500i scie-circulaire Ø 300 mm inclinable 45°, toupie Ø 30 mm inclinable 45°, 2 moteurs à 3 kW 400 Volts, protection CNA, avancement automatique, guide de toupie Meteor, socle à roulettes	Fr. 3'680.-
presse à cadre S+S dimensions utiles: 3500 x 2450 mm, 3 poutres verticales, 2 cylindres horizontaux, groupe hydraulique avec pression réglable, moteur hydraulique 400 Volts	Fr. 3'350.-
perceuse ficheuse BLUM Pro Center 2000 avec établi mobile et supports pliables, 5 agrégats de perçage, divers guides alu	Fr. 5'890.-
perceuse radial 4M table 800 x 700 mm, moteur à 2 vitesses 0,8 CV 400 Volts, mandrin serrage rapide Ø 1-13 mm passage entre colonne max. 620 mm	Fr. 970.-
support pour pièces à vacuum SCHMALZ modèle: VER 135, orientable tous les sens, ventouse à disque Ø 250 mm + ventouse rectangle 200x80 mm, air comprimé 6 bars	Fr. 680.-
mortaiseuse à chaîne HAFNER SL100 agrégat de chaîne avec garniture de chaîne 14 mm, agrégat pour le fraisage de la tête, agrégat pour poignée et serrure, divers garnitures de chaînes	Fr. 3'280.-
table de montage basculante basculante pneumatique, table 1450 x 1500 mm, étirable, structure d'appui couverte en feutre, socle mobile	Fr. 950.-
H.Strausak SA Centre de machines à travailler le bois CH-2554 Meisberg Biel-Bienne T 032 377 22 22 F 032 377 23 11 www.strausak-ag.ch	

En mémoire de Bruno Pilliod



Le souvenir est une fenêtre à travers laquelle je peux te voir quand je veux.

C'est avec une grande tristesse que nous avons appris le décès de notre collègue, Bruno Pilliod, le 4 mars 2023, à l'âge de 49 ans.

Il faisait partie de notre équipe depuis le 1^{er} mars 2019 et travaillait en tant que représentant commercial en Suisse romande. Que ce soit avec les menuisiers ou avec les revendeurs régionaux, Bruno entretenait avec ses clients une relation professionnelle mais aussi, souvent, amicale grâce à son tempérament chaleureux. En tant que charpentier de formation, il savait exactement quels étaient les besoins de ses clients et pouvait ainsi élaborer des solutions ciblées.

Son domaine d'activité en tant que représentant était riche et varié. Grâce à son ouverture d'esprit et à sa flexibilité, il s'est impliqué dans différentes missions et s'est toujours montré très serviable et ouvert au travail d'équipe, même lorsqu'il s'agissait de tâches spéciales.

Qu'il s'agisse de formations, de visites chez des clients, de tournées, d'aménagements de magasins, d'entretiens annuels avec des revendeurs ou même lors d'événements sur des salons, Bruno était toujours motivé et s'investissait beaucoup dans son travail. Il réfléchissait toujours très précisément à la manière la plus pratique de montrer les avantages de nos produits à nos clients. Bruno nous laisse un grand vide. Nous garderons de lui l'image d'une personne pleine de vie, d'un ami et d'un collègue dans nos cœurs.

Bruno, tu nous manques !

Avec toute notre sympathie
L'équipe Lamello

Menuiserie-Charpenterie Tinguely Gérard

- Vend un établi « La Chappelle »
longueur 2 m, pour Fr. 500.00
- Vend une ventilation Samsoud avec tuyau
récupération dans 10 sacs, démonté par vos soins
- Vend outillage de fenêtres Freund 12 mm

Contact: 079/287.89.54 ou gerard.tinguely@bluewin.ch

L'Ecole Jurassienne du Bois à Delémont recrute!

Responsable du secteur charpente et
maître de travaux pratiques pour la
profession de charpentière / charpentier CFC

Taux d'activité 100%

Entrée en fonction: 14.08.2023

Annonce complète sur Jobup.ch

AJECM

Association jurassienne
des entreprises de charpenterie,
d'ébénisterie et de menuiserie



A VENDRE OU À LOUER
**Grand atelier
pour menuiserie 1000 m²**
Région montagne
Neuchâteloise
pakaufmann@outlook.com

**Cet espace aurait pu
être le vôtre!**

DÉCOUVREZ NOS DONNÉES ET
TARIFS 2023 SOUS:
WWW.FRECEM.CH/IDB/

IDB
L'INDUSTRIEL DU BOIS

**Portes coupe-feu
à pivot**



Frank Türen



DANS LE NUMÉRO
DE MAI 2023

INFORMATIONS DU CONSEIL DE FONDATION RESOR

IMPRESSUM

Editeur FRECEM

Chemin de Budron H6

1052 Le Mont-s/Lausanne

T 021 652 15 53

Rédaction

T 021 657 04 17

idb@frecem.ch

www.frecem.ch

Tirage

1850 exemplaires | 12 fois par an

Imprimerie

media f imprimerie SA

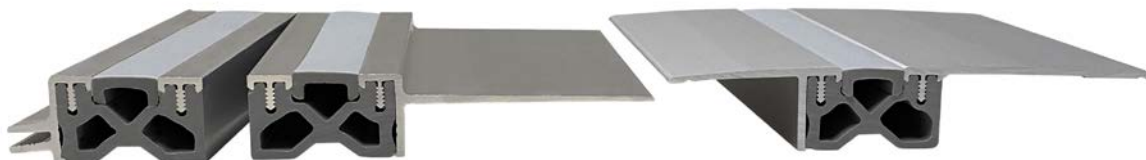
Abonnement annuel:

CHF 80. – + TVA 2,5%

Etranger: CHF 90. –

Disposition pour abonnement: Si aucune résiliation écrite n'est transmise au service clientèle de la maison d'édition **au plus tard 30 jours avant la fin de l'abonnement annuel** (soit début décembre pour l'année suivante), ce dernier se prolonge automatiquement d'une année. Le non-paiement de la facture n'a pas valeur de résiliation.

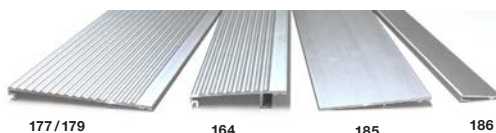
PUBLICITÉ



Seuils thermiques HEBGO

... et le froid reste dehors

Profils à planter pour seuil thermique 173



Votre partenaire pour l'aménagement du bâtiment

Technique d'étanchéité

Technique de consoles

Versions spéciales

www.hebgo.ch/fr/joints

Nous vous conseillons
personnellement.

Vente par le détaillant

Seuils thermiques

- Pour les portes à charnières intérieures et extérieures
- Marches en aluminium
- Profil de base en PVC pour la séparation thermique
- Bande de couverture pour montage dissimulé
- Possibilité à combiner avec divers profils à planter
- Jusqu'à -10°C de température extérieure résistant à l'eau de décongélation
- Hauteur de seuil 20 mm (accessible aux handicapés DIN)
- Haute qualité et durable



Industriestrasse 62 | CH-4657 Dulliken
T +41 62 295 54 34 | www.hebgo.ch | verkauf@hebgo.ch

Le programme

Decora (CPL)

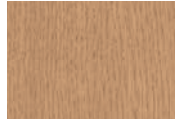
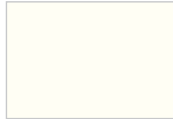
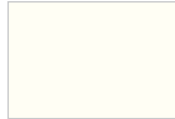
Un choix exceptionnel de surfaces
et de modèles en CPL



L'alliance d'un savoir-faire artisanal et de techniques de fabrication modernes pour un design de porte juste parfait. Avec la gamme Decora, la différence s'impose au premier regard: les panneaux de porte se distinguent par leurs chants finement arrondis - les chants SR.

Jour après jour, les amateurs de portes Decora redécouvrent les avantages de ces chants: pas d'arêtes vives, pas de joints de raccord fissurés et une finition de surface sans égale.

www.herholz.ch

Bouleau cannelle	Bouleau cannelle horizontal	Bouleau granite	Bouleau granite horizontal	Chêne clair	Hêtre de campagne	Érable sycomore
						
Bouleau sable	Bouleau sable horizontal	Bouleau ardoise horizontal	Blanc uni	Blanc brillant	Frêne blanc couvrant	Flowline blanc/gris
						
Vital pin clair	Vital pin clair horizontal	Vital pin arctique	Vital pin arctique horizontal	Gris brume	Gris rocher	Gris titane
						
Vital pin caramel	Vital chêne noueux	Vital chêne noueux horizontal	Vital chêne Origine horizontal	Vital chêne Saloon	Vital chêne Saloon horizontal	
						

Travailler en sécurité avec la tronçonneuse dans la construction bois



Règles pour travailler avec la tronçonneuse

- Evaluer préalablement si les travaux peuvent être effectués au moyen d'autres outils
- Ne confier les travaux avec la tronçonneuse qu'à des travailleurs formés à cet effet
- Porter les équipements de protection individuelle requis
- Ne travailler qu'avec une position stable
- Respecter une distance de sécurité de 2 m avec les autres personnes
- Ne pas travailler au-dessus du niveau des épaules